

Novobydžovský



ZPRAVODAJ

Ročník XXX.

9. května 2003

Rozšířené číslo 2

Postavení tajemníka na městském úřadě

Na stránkách Novobydžovského zpravodaje se vám postupně budou představovat jednotlivé odbory našeho městského úřadu. Chtěla bych vás nejdříve seznámit se strukturou úřadu a s pozicí tajemníka.

Funkce tajemníka na městském úřadě je dána zákonem o obcích. Musí být všude tam, kde se vykonává státní správa v přenesené působnosti. V jiných obcích být může, ale nemusí. Tajemník je jmenován a odvoláván starostou. Starosta však k tomu musí mít souhlas ředitele krajského úřadu. Od 1. ledna letošního roku do toho ještě vstupuje zákon o úřednících. Pro jmenování vedoucího úřadu (tajemníka) musí být zákonem stanovené předpoklady a pro odvolání zákonem stanovené důvody.

Co má tajemník na úřadě na starosti? Především na úřadě zastupuje státní správu a je vedoucím úřadu. Je zaměstnavatelem všech pracovníků úřadu, a ti mu jsou podřízeni. Plní (prostřednictvím pracovníků úřadu) usnesení a úkoly rady, zastupitelstva a starosty, dále zajišťuje výkon přenesené působnosti (státní správy), vydává spisový, skartační, pracovní řád a další vnitřní směrnice. Tolik zákon. Praxe je však trochu jiná a iniciativně se meze nekladou.

Městský úřad a správní území

Od 1. ledna letošního roku náš úřad vykonává několik působností:

- **samospráva** - tu úřad vykonává pro 7 300 obyvatel - pro město Nový Bydžov a městské části (Chudonice, Metličany, Zábědov) a pro integrované obce - Vysočany, Skochovice, Stará Skřeněř, Nová Skřeněř, Žantov. Do této působnosti patří zejména rozpočet a finanční záležitosti a správa majetku města, investice
- **základní státní správa** - úřad ji vykonává pro stejné území jako samosprávu 7 300 obyvatel. Do této působnosti patří evidence obyvatel, organizace voleb, místní poplatky apod
- **státní správa v přenesené působnosti** - zjednodušeně řečeno ji úřad vykonává pro správní území, ve kterém žije zhruba 17 000 obyvatel a představuje výkon matriky, sociálního úřadu, stavebního úřadu, přestupků

- **státní správa v rozšířené působnosti** - opět správní území s 17 000 obyvateli. V této působnosti se vykonávají kompetence převzaté z okresního úřadu a patří mezi ně dopravní agendy, dopravní přestupky, evidence obyvatel, občanské průkazy, pasy, živnostenský úřad, rozsáhlé kompetence v životním prostředí, územní plánování obcí, státní správa památek, krizové řízení apod.

Celou situaci komplikují nesrovnalosti ve stanovení správních obvodů. I když byly v souvislosti s reformou veřejné správy stanoveny obvody obcí s přenesenou a rozšířenou působností, zůstaly v platnosti vyhlášky o matričních obvodech a obvodech správních úřadů. Výkon přestupků proti veřejnému pořádku zůstal dokonce obcím v základní působnosti, a tak musí obce projít mašinérií uzavírání veřejnoprávních smluv.

Struktura městského úřadu

Od 1. ledna letošního roku došlo na našem úřadě k zásadní změně ve struktuře a organizačním uspořádání. Jednotlivé působnosti jsou součástí kumulovaných funkcí jednotlivých pracovníků. V některých případech pracovník vykonává samosprávu i státní správu, každou pro jiné správní území. Jen tak mohlo dojít k optimálnímu stanovení pracovních náplní, protože patříme k malým „trojkovým“ úřadům. Městský úřad má nyní 9 odborů, některé z nich jsou dále vnitřně členěny do oddělení:

- **kontrolní oddělení** - napojené na tajemníka - 2 pracovníci, zabývají se kontrolní činností organizací zřízených městem a vnitřním-auditem
1. **finanční odbor** - 7 pracovníků - rozpočet, hospodaření města, účetnictví včetně organizací bez právní subjektivity, poplatky, platby za odpad
 2. **správní odbor** - 5 pracovníků - evidence obyvatel, matrika, občanské průkazy, pasy
 - **sociální oddělení** - 8 pracovníků - sociální dávky, sociálně-právní ochrana, děti, kurátor, rómský koordinátor
 3. **živnostenský odbor** - živnosti volné, vázané, živnostenský rejstřík
 4. **odbor výstavby a životního prostředí** - 5 pracovníků - stavební úřad, územní plán města, památky, GIS

- **oddělení životního prostředí** - 4 pracovníci - ZPF, LPF, odpady, lesy, ochrana přírody a krajiny, ekologie, vodní hospodářství
5. **Správa majetku města** - 3 pracovníci - správa a evidence majetku, prodeje, výkupy nemovitostí, pronájmy majetku, investiční výstavba
 - **oddělení bytového hospodářství** - 2 pracovníci - údržba bytů, nájemné
 6. **Organizační odbor** - 3 pracovníci - informační systém úřadu, kultura
 - **oddělení sekretariátu** - 4 pracovníci - sekretariát, podatelna, chod úřadu
 - **oddělení obrany** - 2 pracovníci - krizové řízení, požární ochrana, bezpečnost práce
 7. **Odbor dopravy** - 7 pracovníků - evidence řidičů, vozidel, dopravní přestupky, řešení dopravy, zvláštní užívání komunikací, programy obnovy venkova
 8. **Správa městských lesů** - 2 pracovníci - hospodaření v městských lesích
 9. **Odbor školství** - rozpočty, hospodaření škol ve správním území, podklady škol zřízených městem

Marcela Česáková

Z obsahu čísla:

Vážení přátelé,
jelikož se do uzávěrky sešlo mnoho zajímavých příspěvků a zvažování, které z nich zařadit do tohoto, případně do dalšího čísla, bylo pro mě opravdu obtížným úkolem, rozhodl jsem se toto číslo rozšířit. Všem příspěvatelům mnohokrát děkuji!
Jan Skalický

Kam jít pro sociální pomoc? (2) Odbor dopravy na MěÚ (3) Živnostenský úřad informuje (3) Ze zasedání zastupitelstva (4) Program Jiráskova divadla (5) Aukce na podporu Nadace divadlo 99 (7) Zprávy z knihovny (8) „Kultura na okraji“ a MEKKA (9) Otmar Petyniak Fotografie (10-11) Naše školy informují (12-16) Aktuální situace v nemocnici (17) Policie hlásí (18) Bydžovák v Jižní Americe II. (19) Hokejová sezóna ukončena (20) Začala cyklistická sezóna (21) 100 let bydžovského sportu (22) Z historie města (24-25) Z naší matriky (28) Inzerce



MILÁ NÁVŠTĚVA Z BREZNA

Dne 10. 4. 2003 navštívili naše město zástupci družebního města Brezna, v čele s nově zvoleným primátorem Ing. Jaroslavem Demianem.

Slovenští přátelé přijeli na pozvání představitelů Nového Bydžova, aby se navzájem lépe poznali a pokračovali v již započatých družebních vztazích našich měst. Při své návštěvě byli seznámeni s reformou státní správy u nás, prohlédli si nové prostory městského úřadu, navštívili muzeum, židovský hřbitov, základní školu v Karlově ulici a obdivovali i nově otevřené Jiráskovo divadlo. Společně se zástupci našeho města se hosté zastavili i u "Lípy přátelství".

Velmi se těšíme na další společná setkání
Zuzana Kučerová, organizační odbor MěÚ

INFORMACE O CENĚ TEPLA z městských kotelen za rok 2002

Kalkulace na rok 2002 byla spočítána na 342,- Kč za 1 GJ. Skutečná cena činí 341,68 Kč za 1 GJ. Oznamujeme všem odběratelům tepla z městských kotelen, že od letošního roku budeme, vždy na základě vyúčtování roku předchozího, automaticky upravovat jednotlivé zálohy na dodávku tepla.

Alena Kohoutová,
správa majetku města

SPORTOVNÍ GRANT Města Nový Bydžov

Město Nový Bydžov v roce 2003 poskytne finanční příspěvek na podporu sportovní činnosti (dále grant) z rozpočtu města v celkové výši 500 000,- Kč. O grant mohou žádat sportovní oddíly i jednotlivci, kteří provozují sportovní činnost a splňují následující podmínky:

- účast v regionální nebo krajské a vyšší soutěži
- jednotlivci mají trvalé bydliště v Novém Bydžově

Součástí žádosti je popis a rozpočet projektu, dále příloha popisující financování sportovní činnosti v letech 2001, 2002 a návrh na rok 2003. Upřednostněny budou mládežnické oddíly.

Vyučtování grantu je podmínkou pro přidělení jakékoli další podpory. Subjekty, kterým byl přidělen grant v roce 2002, mohou o grant pro rok 2003 žádat jen v případě, že do 31. 1. 2003 předložily závěrečné vyúčtování.

Žádosti lze nalézt na internetových stránkách města www.novybydzov.cz/radnice.php, případně vyzvednout na podatelně MěÚ v Novém Bydžově (budova bývalého Telecomu) u p. Pšeničkové, kde budou následně přijímány k dalšímu projednání. Grant nelze nárokovat. Žádosti se přijímají do 31. 5. 2003.

Kam jít pro sociální pomoc?

Od 1. 1. 2003 přešly na MěÚ v Novém Bydžově některé agendy ze zrušeného okresního úřadu, které se týkají sociální oblasti. Jedná se o následující okruhy:

- sociálně právní ochrana mládeže
- koordinační činnost pro občany společensky nepřízpůsobené
- koordinační činnost pro etnické menšiny
- rozšíření působnosti při poskytování dávek pro občany zdravotně postižené
- u poskytovaných dávek sociální péče pro rodiny s dětmi a nezaměstnané občany došlo k rozšíření poskytování příspěvku na výživu nezaopatřených dětí

Sociální oddělení je součástí správního odboru. V současné době má osm pracovníků, kteří zajišťují následující oblasti: MUDr. Z. Vaníček, ved. oddělení - náhradní rodinná péče (osvojení, pěstounská péče) a koordinace etnických menšin, Jana Sabolová - péče o rodinu a dítě, Hana Holková - kurátor pro mládež, koordinátor péče pro společensky nepřízpůsobené občany, Bc. Ladislav Bělík a Jindra Vlachá - dávky pro zdravotně postižené občany, Dagmar Hladíková a Irena Hrubá - dávky pro rodiny s dětmi a nezaměstnané, Ivana Havlínová - příspěvek na výživu, dávky pro rodiny s dětmi a nezaměstnané.

MUDr. Zdeněk Vaníček, vedoucí sociálního oddělení

V budově bývalé Jednoty v ul. Karla IV. 84 v Novém Bydžově sídlí Kontaktní místo odboru státní sociální podpory Magistrátu města Hradec Králové

Na tomto kontaktním místě si žadatelé mohou požádat o následující dávky:

jednorázové dávky, kdy na výši příjmu rodiny nezávisí

- porodné
- zaopatřovací příspěvek
- pohřebné
- dávky pěstounské péče
- rodičovský příspěvek

opakované dávky poskytované adresně dle příjmů v rodině

- přidavek na dítě
- sociální příplatek
- příspěvek na dopravu
- příspěvek na bydlení

Nová adresa pro poštovní styk žadatelů:

Magistrát města Hradec Králové

Kontaktní místo odboru SSP

Karla IV. 84

504 01 Nový Bydžov

telefonní spojení: 495 491 122

úřední hodiny: pondělí a středa 8.00-12.00, 13.00-17.00 hod.

Místní příslušnost obcí k našemu kont. místu v Novém Bydžově:

Barchov, Hlušice, Humburky, Kobylice, Králíky, Lužec n. C., Měník, Myštěves, Nový Bydžov, Ohništany, Petrovice, Prasek, Skřivany, Sloupno, Smidary, Starý Bydžov, Šaplava, Vinary, Zachraštany, Zdechovice

Mnoho lidí si však spojuje toto pracoviště se "sociálkou", která zajišťuje důchody, přehledy příjmů OSVČ, průkazky ZP, atd. Agendu důchodů a evidenci osob OSVČ však zabezpečuje Okresní správa sociál. zabezpečení: *Slezská 839, 502 00 Hradec Králové, tel.: 495 076 111.*

Bisová Jana, vedoucí KM NB

Město Nový Bydžov ve spolupráci s Občanským poradenským střediskem, o. p. s. Hradec Králové přichází s novým, komunitním způsobem plánování sociálních služeb pro město a přilehlý region. Jde o koncepci upřednostňovanou Krajským úřadem Královéhradeckého kraje. Jejím hlavním cílem je zjistit skutečnou potřebnost sociálních služeb ve městě a přilehlém regionu a zefektivnit jejich financování. K tomu bude nutné znát názor všech, kteří mohou nějakou sociální službu využívat. V průběhu letošního léta do schránky občanů města přijde informační brožura s podrobnostmi o komunitním plánování sociálních služeb. Následně budou osloveni v rámci průzkumu, který má za úkol

zjistit, jaké sociální služby by byly v dané oblasti žádané. Občané se tedy mohou stát spolutvůrci systému sociálních služeb ve svém městě.

Irena Šedivá, vedoucí správního odboru

* * *

Odbor školství, Nový Bydžov vede registr zájemců o přijetí do zaměstnání na místa učitelů mateřských a základních škol a vychovatelů ve školních družinách pro spádovou oblast Nového Bydžova. Zájemci se mohou přihlásit nejlépe osobně na Odboru školství, Městský úřad Nový Bydžov, Masarykovo nám. 1. Bližší informace lze získat na telefonu 495 703 928.

Ing. Antonín Maršík,
vedoucí Odboru školství

Na Městském úřadě v Novém Bydžově vznikl jako úplně nový odbor dopravy. Tento fakt přináší pro občany Nového Bydžova a přilehlého okolí hodně výhod. Nyní se již nemusí jezdit do Hradce Králové, ale vše je možno vyřídit u nás.

Na odboru dopravy se evidují veškerá vozidla z regionu, schvalují se dovezená vozidla ze zahraničí, je možno dočasně vložit registrační značky (dříve SPZ) do tzv. depozitu pro vozidla dočasně neprovozovaná, provedení veškerých přestaveb a schvalování všech změn u vozidel, jako např. schválení tažného zařízení nebo zapsání alternativního paliva na LPG.

Novinkou je také pro některé občany řešení dopravních přestupků ve správním řízení. Jedná se o dopravní nehody, přestupky na úseku ochrany před alkoholismem a jinými toxikami - jízdy pod vlivem alkoholu a řešení ostatních přestupků jako např. nepředložení Policii ČR dokladu prokazující pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla.

Dále na odboru dopravy je veškerá evidence řídicích průkazů. Na počkání vystavíme nové řídicí průkazy, mezinárodní řídicí průkazy a osvědčení profesní způsobilosti řidiče. Také provádíme výpisy z evidenčních karet řidičů.

Zájemci o řídicí oprávnění nebo jeho rozšíření již mohou vykonat závěrečnou zkoušku v některé autoškole v našem regionu vzhledem k přítomnosti zkušebního komisaře na městském úřadu.

K vystavení nového řídicího průkazu je třeba předložit vyplněnou žádost, občanský průkaz, jednu fotografii. U poškozeného ŘP je třeba ještě předložit starý ŘP. K vystavení mezinárodního řídicího průkazu je třeba předložit vyplněnou žádost, občanský průkaz, řídicí průkaz a také jednu fotografii.

K provedení změny majitele v rámci regionu je třeba předložit vyplněnou žádost, evidenční kontrolu od vozidla, doklad prokazující pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla, technický průkaz, osvědčení o registraci silničního motorového vozidla (dříve osvědčení o technickém průkazu), doklad totožnosti. Při odhlášení majitele při prodeji vozidla požadujeme předložení vyplněné žádosti, technický průkaz, osvědčení o registraci silničního motorového vozidla, kupní smlouvu, doklad totožnosti. Při zaregistrování úplně nového vozidla majitelem je třeba vyplněnou žádost, technický průkaz, originál fakturu nebo leasingovou smlouvu, doklad prokazující pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla, doklad totožnosti.

Všechny žádosti lze vyzvednout na podatelně při vstupu do městského úřadu. Dále upozorňuji, že všechny správní poplatky se již hradí v hotovosti a ne kolkou.

Ivo Vaníček, vedoucí odboru dopravy

V souvislosti s reformou veřejné správy, která proběhla na přelomu roku 2002/03, získaly obecní živnostenské úřady do své kompetence některé další pravomoci. Jde především o sjednocení ve vydávání všech ŽL a KL pod střechem jednoho úřadu. To znamená, že podnikatel již dnes nemusí do Hradce Králové, aby svoji živnostenskou agendu pojednal. Všechny volné, řemeslné, vázané i koncesované živnosti vyřídí v Novém Bydžově. Další novinkou jsou vedení a výpisy z živnostenského rejstříku, které oceňují podnikatelé např. jako jeden z podkladů při žádosti o bankovní úvěr. Zároveň byly posíleny pravomoci při výkonu dozоровé činnosti zejména u zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele a zákona č. 303/1993 Sb., o zrušení státního tabákového monopolu a opatřeních s tím souvisejících. V letošním roce se budeme snažit v každém čísle tohoto zpravodaje seznámit čtenáře s problematikou živnostenského podnikání. Toto číslo je věnováno úplněmu začátku, to znamená termínu "živnost" a podmínkám pro její získání.

Nejdříve si osvětlíme pojem "živnost".

Živnost je podle živnostenského zákona rozumí taková činnost, kterou podnikatel provozuje samostatně, pod vlastním jménem, na vlastní odpovědnost a za účelem dosažení zisku. K tomu, aby určitá činnost mohla být považována za živnost, musí být splněny všechny tyto znaky současně.

Chceme-li vůbec nějaké živnostenské oprávnění získat, musíme splnit určité požadavky, jedná se především o všeobecné podmínky provozování živnosti a u živností řemeslných, vázaných a koncesovaných i podmínky zvláštní. Za všeobecnou podmínku provozování živnosti se považuje:

- dosažení věku 18 let
- způsobilost k právním úkonům
- bezúhonnost
- předložení dokladu o tom, že fyzická osoba nemá vůči územním finančním orgánům státu daňové nedoplatky. Doklad vyhotoví místně příslušný finanční úřad v úřední den většinou na počkání a zdarma

K ohlášení volné živnosti u fyzické osoby je třeba předložit následující doklady:

- ohlášení živnosti (vyplněné předem, případně vyplněné na místě)
- výpis z rejstříku trestů podnikatele, popř. jeho odpovědného zástupce (ne starší 3 měsíců), žádost o výpis můžeme získat na ŽÚ nebo na matrice v přízemí budovy bývalého TELEKOMU
- prohlášení odpovědného zástupce (je-li ustanoven), že souhlasí s ustanovením do funkce, s převzetím povinností v rozsahu stanoveném živnostenským zákonem (Zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů) a s uvedením podnikatelů, u nichž je do funkce odpovědného zástupce ustanoven. Podpis na čestném prohlášení musí být úředně ověřen, nečiní-li odpovědný zástupce prohlášení osobně před živnostenským úřadem.
- dříve vydaná živnostenská oprávnění podnikatele (jsou-li)
- výpis z obchodního rejstříku ne starší 3 měsíců, je-li v něm fyzická osoba zapsána
- doklad o tom, že fyzická osoba nemá vůči územním finančním orgánům státu daňové nedoplatky (doklad vyhotoví finanční úřad příslušný dle trvalého pobytu)

● doklad o vlastnickém nebo jiném právu k objektům a prostorám, v nichž je místo podnikání, liší-li se od bydliště, místo podnikání je místo, kam je podnikatel - fyzické osobě doručována pošta - ve většině případů to bývá u fyzické osoby trvalé bydliště

● doklad o zaplacení správního poplatku 1 000 Kč za každou ohlašovanou živnost (v případě provozování živnosti průmyslovým způsobem je to 10 000 Kč), poplatek je možno uhradit při ohlášení na živnostenském úřadu

V případě záměru podnikatele provozovat živnost průmyslovým způsobem, doklady o skutečnostech prokazujících provozování živnosti průmyslovým způsobem, ale o této možnosti pojednáme někdy příště. Formulář "Ohlášení živnosti" lze získat na jakémkoli živnostenském úřadu, příp. je volně dostupný na internetu. Poplatek za každý ŽL je 1 000,- Kč, poplatek za výpis z rejstříku trestů je 50,- Kč, kolek můžeme zakoupit na finančním oddělení městského úřadu, což je i místo, kde občané hradí roční poplatek za odvoz komunálního odpadu. K výpisu z rejstříku trestů potřebujeme platný občanský průkaz, obyvatel s trvalým pobytem mimo město Nový Bydžov (okolní vesnice) i rodný list. Vyplněnou žádost a výše zmiňovaný kolek doneseme na matriku, ta ji podá a do 14 dnů nám přijde odpověď. Živnostenský úřad je povinen vystavit živnostenský list do 15 dnů od doručení ohlášení, pokud jsou všechny náležitosti splněny. Nemá-li ohlášení všechny náležitosti, vyzve živnostenský úřad podnikatele ve lhůtě 15 dnů k odstranění závad. Ve výzvě stanoví přiměřenou lhůtu k jejich odstranění, nejméně však 15 dnů. Po dobu lhůty uvedené ve výzvě nebývá lhůta pro vydání živnostenského listu. Jsou-li k tomu závažné důvody, může živnostenský úřad na žádost podnikatele prodloužit lhůtu i opakovaně. Odstraní-li podnikatel základy ve stanovené lhůtě nebo ve lhůtě prodloužené, platí, že ohlášení bylo od počátku bez závad. Neodstraní-li podnikatel základy ve stanovené lhůtě, živnostenský úřad zahájí řízení a rozhodne o tom, že živnostenské oprávnění ohlášením nevzniklo. Pokud ohlašovatel v průběhu řízení základy odstraní a živnostenský úřad zjistí, že jsou splněny podmínky pro vznik živnostenského oprávnění, živnostenský úřad řízení ukončí vydáním živnostenského listu. Po novém podnikateli jsou obvykle požadovány i některé další úkony. Jedná se především o:

- otevření běžného podnikatelského účtu v bance
- přihlášení k registraci u místně příslušného správce daně (finančního úřadu - do 30 dnů od získání živnostenského oprávnění)
- přihlásit sebe a zaměstnance u místně příslušné správy sociálního zabezpečení (do 30 dnů)
- přihlásit sebe a zaměstnance u zvolené zdravotní pojišťovny (do 8 dnů)
- podat přihlášku k povinnému úrazovému pojištění za zaměstnance (alespoň minimálně 1 zaměstnanec)

V některém z příštích zpravodajů si řekneme, jakým způsobem se dokládají zvláštní podmínky provozování živnosti řemeslné, vázané nebo koncesované, a jaké doklady musí navíc předložit osoby, které nemají sídlo nebo trvalý pobyt na území ČR.

Za obecní živnostenský úřad

Martin Kořínek

Zasedání Zastupitelstva města Nový Bydžov 17. 3. 2003

Zasedání zastupitelstva města Nový Bydžov zahájil a řídil starosta ing. Pavel Louda. Z celkového počtu 25 se dostavila nadpoloviční většina 23 členů, zastupitelstvo bylo tedy usnášení schopné.

Starosta informoval, že na mandát člena zastupitelstva rezignoval Vojtěch Špinar (KDU - ČSL), a to z důvodu neslučitelnosti funkcí. Dále rezignoval Josef Žibrún (Sdružení nezávislých - Vladislav Špaček mandát nepřijal. Rada prohlásila za náhradníka KDU - ČSL pana ing. Josefa Novotného a za náhradníka na uvolněný mandát po J. Žibrúnovi pana ing. Pavla Vodáka. Následně oba složili slib člena zastupitelstva.

Mgr. Orel přečetl zprávu o činnosti rady za uplynulý období. Ke zprávě nebylo ze strany zastupitelů žádných připomínek.

Zpráva ředitele Okresní nemocnice

Na jednání byl přizván Dr. Drozd, aby pohovořil o situaci v nemocnici. Dr. Drozd přinesl kritiku na adresu článku Dr. Nového v Novobydžovském zpravodaji. Informace tam podané byly prý neúplné, zkreslující a účelové, nemocnici spíše poškozující. Ve své odpovědi MUDr. Nový uvedl, že je v nemocnici zaměstnán velký počet nezdravotníků a že systém je nastavený pro všechny stejně. Proč tedy problémy, které jsou v Bydžově, nemají i jinde. Starosta informoval zastupitelstvo, že bude rozpuštěna dozorčí rada nemocnice, informace bude možno v budoucnu získávat od ředitele nemocnice nebo Krajského zdravotnického rady Hajžmana. Poté zastupitelstvo vzalo na vědomí zprávu Dr. Drozda o situaci v Okresní nemocnici Nový Bydžov.

Majetkové záležitosti

Zastupitelstvo střední odborné školy a středního odborného učiliště mají v úmyslu realizovat výstavbu tělocvičny. Pozemky, na nichž by měla tělocvična stát, jsou ve vlastnictví města. Škola potřebuje získat dotace, které jsou podmíněny vlastnictvím pozemků. SOŠ a SOU je správcem nemovitostí ve vlastnictví Královéhradeckého kraje, které nabízejí výměnou za zmíněné pozemky. Zastupitelstvo města Nový Bydžov po projednání schválilo směnu pozemků.

Byl předložen záměr odprodat domy čp. 4 a čp. 5 včetně pozemků. Oba domy jsou v ulici ČSA. Domy jsou ve špatném stavu a jejich rekonstrukce je nezbytná, město na ni však nemá dostatek finančních prostředků. PaedDr. Šedivý uvedl, že je nerozumné zbatit se nemovitostí v centru. Nakonec zastupitelstvo schválilo záměr odprodat tyto domy.

Společnost PECHINEY ČECHOBAL má zájem o odkoupení pozemku v průmyslové zóně Zábědov za účelem výstavby výrobního závodu. Zastupitelstvo schválilo stanovit cenu v rozmezí 100 - 150 Kč/m².

Programové prohlášení Rady a Zastupitelstva města Nový Bydžov pro období 2003-2006

V radě nepadly zásadní připomínky k navrženému prohlášení. Ing. Novotný uvedl, že město není schopno všechny investice zajistit z vlastních prostředků. Ing. Paterová navrhla doplnit do programového prohlášení, že město bude dbát na profesní i etickou úroveň úředníků MěÚ. Zastupitelstvo města schválilo programové prohlášení s tím, že:

- bod č. 1 bude doplněn o návrh ing. Paterové - dbát na profesní a etickou úroveň úředníků
- každoročně bude dopracováno a konkretizováno v rozpočtu města

Zpráva finančního výboru o činnosti

Mgr. Musílek přednesl zprávu o činnosti Finančního výboru. Uvedl, že výbor neshledal žádné nesrovnalosti. Výbor projednal návrh rozpočtu města a porovnal ho s reálnými rozpočty dvou předchozích let. Neshledal žádné nesrovnalosti a doporučil zastupitelstvu města schválit navržený návrh rozpočtu.

Návrh rozpočtu Města Nový Bydžov na rok 2003

MUDr. Nový se zeptal, proč došlo k nárůstu u městské policie. Mgr. Orel odpověděl, že to jsou z větší části platy, dále to jsou školení apod. Ing. Mencl měl dotaz na kulturní klub, jsou tam o dost větší výdaje oproti minulému roku, příjmy jsou stejné. Starosta uvedl, že tam je nyní započítána rekonstrukce sociálního zařízení, v loňském roce se ještě nevědělo, jaký bude osud klubu. PaedDr. Štoček se zeptal, z čeho bude hrazeno 3.644 tisíc, když je schodkový rozpočet. Ing. Prokop uvedl, že z vlastních zdrojů. Ing. Novotný se zeptal, jaká je dluhová služba města. Starosta odpověděl, že 4%. Ing. Paterová rovněž uvedla, že se jí zdá vysoká částka za projektovou dokumentaci k rozlučkové síni.

Pan Košátka se ptal, z čeho se vychází při stanovení grantu na sport, určená částka není adekvátní. Starosta uvedl, že se grant vypisuje 3 roky ve stejné výši, není možné ho zvýšit. Pan Košátka uvedl, že sport je stále dražší, je obtížnější sehnat peníze, a navrhl, aby grant byl ve výši 700 tisíc korun. Starosta dal hlasovat, kdo je pro návrh p. Košátka - zastupitelstvo návrh neschválilo.

Paní Hájková, členka kontrolního výboru, hovořila o ceně projektové dokumentace na rozlučkovou síň. Ing. Paterová uvedla, že toto bude projednávat na kontrolním výboru a výsledek bude předložen zastupitelstvu. Starosta dal hlasovat o návrhu rozpočtu. Zastupitelstvo navržený rozpočet schválilo.

Zřízení organizační složky - Jiráskovo divadlo

Byl předložen návrh na zřízení organizační složky Města Nový Bydžov - Jiráskova

divadla. Současně je nutné zrušit organizační složku Kino, protože kino je nyní v divadle. Zastupitelstvo města schválilo zřizovací listinu Jiráskova divadla a zrušilo organizační složku Kino.

Členství Města Nový Bydžov ve svazu měst a obcí

Rada doporučila zastupitelstvu, aby se Město Nový Bydžov znovu stalo členem Svazu měst a obcí. Zastupitelstvo schválilo členství města Nový Bydžov ve Svazu měst a obcí České republiky.

Zástupci Nového Bydžova v mikroregionu Novobydžovsko

Zastupitelstvo města schválilo členy, kteří budou zastupovat Město Nový Bydžov v Mikroregionu Novobydžovsko následovně: Ing. Pavel Louda, Mgr. Bohumil Orel, Ing. Marcela Česáková, Ing. Jiří Vosáhlo, Ing. Jan Rejthárek.

Zpracování změn Územního plánu sídelního útvaru Nový Bydžov

Ing. Rejthárek, vedoucí OVŽP, předložil návrh na zpracování změn územního plánu. Rada určila, že žadatelé o změnu územního plánu se budou podílet na nákladech souvisejících s touto změnou, což je zakotveno ve stavebním zákoně. Firma NOBYS, spol. s r.o. požádala o zpracování změny v lokalitě mezi sídlem VAK a.s. a areálem firmy za účelem stavby řadového domu. Zastupitelé neměli žádné dotazy a připomínky. Zastupitelstvo města schválilo zpracování změny Územního plánu.

Následně starosta seznámil zastupitelstvo s vyjádřením k návrhu členů zastupitelstva na přešetření možnosti úpravy křižovatky "Na Metličanech". Zastupitelé navrhovali, aby zde vznikla okružní křižovatka nebo aby stávající křižovatka byla doplněna o světelné signalizační zařízení. Odbor dopravy tento návrh předložil k vyjádření Policii ČR - Okresnímu ředitelství a Správě a údržbě silnic. Vlastníkem jmenované křižovatky je Královéhradecký kraj, který rozhoduje o přidělení finančních prostředků na případnou rekonstrukci.

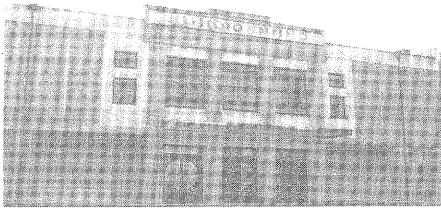
Odbor dopravy se vyjádřil v tom smyslu, že křižovatka byla rekonstruována v roce 1998, její současný stav jak z hlediska technického, tak z hlediska bezpečnosti provozu plně vyhovující. Domnívá se, že finanční prostředky, které by byly vynaloženy na její přestavbu, lze využít na rekonstrukci silnic, kde je tato potřeba daleko nutnější. Jedná se např. o silnici z náměstí k železničnímu přejezdu, pokračující dále směrem na Starý Bydžov. Zastupitelstvo města vzalo na vědomí negativní stanovisko odboru dopravy MěÚ k navrženým úpravám.

Dle zápisu zpracoval Ondřej Neuman, organizační odbor

Víte že: Víte že: Víte že: Víte že: Víte že: Víte že: Víte že: Víte že:

- v době, kdy byla zbořena západní část náměstí, byl předsedou národního výboru s. Kunt - nynější člen rady města
- Česká republika je třetí v Evropě v počtu operací srdce (na počet obyvatel) a dokonce první v počtu katetrizací srdce v Evropě, tzn. pacient s ischemickou chorobou srdeční (angina pectoris, případně infarkt) má v naší republice oproti okolním státům větší šanci, že se mu dostane špičkové léčby
- v souvislosti s alkoholem je v naší republice spácháno 20x více trestných činů než v souvislosti se všemi ostatními drogami dohromady
- byl vyhlášen konkurz na místo ředitele nemocnice Nový Bydžov
- pro stav vašeho chrupu není tolik důležité, jakou používáte pastu, ale jestli umíte správně zacházet s kartáčkem
- v posledních letech jako "pořadatelé" na některých plesech v Králíkách fungují "profesionálové" v černých uniformách s obušky a pistolemi - pokud už musí pořadatele dělat právě oni, nenašli by doma alespoň společenský oblek?

Jiří Nový



PROGRAM JIRÁSKOVA DIVADLA Nový Bydžov na květen 2003



BUDE JIRÁSKOVO DIVADLO ULITOU BEZ ŠNEKA?

Dům - není-li obýván - chátrá a chřadne desetkrát víc než ten s lidmi uvnitř. Alespoň se to tak říká. Nemám důvod tomu nevěřit. Snad každý z nás zná ze svého okolí případ, kdy i ten poslední obyvatel určité nemovitosti odešel. Celé obydlí pak začalo poznenáhlu nabývat patiny bezútesného smutku, opuštěnosti a záluďně číhajícího dychtivého zmaru. Nemyslete si - to se nemusí stát jen chalupě, vile nebo činžáku. Ta neodvratná zhouba může postihnout zrovna tak hrad, zámek, fabriku ... Ta zhouba z nedostatku "lidí" a vzájemného "potřebování se" může postihnout například i - divadlo (v žádném případě nechci malovat čerta na zeď).

Naše divadlo je budova pěkná, prostorná a technicky dobře vybavená. Sedadla v hledišti jsou měkká, místa pro nohy dost, nabídka představení dostatečná a toalety vybaveny fotobuňkou. Divák, host, návštěvník může být opravdu navysost spokojen. Jenže divák, host, návštěvník tu jaksi není doma. On se sem pouze přichází - zaplatí pámbůh za to - pobavit.

V tom velkém domě jsou ale místnosti, které dychtí po tom, aby jim někdo vdechl život svou častější přítomností. Prostorů, které zejí prázdnotou a čekají na své "obyvatele", je tady dost a Jiráskovo divadlo je prozatím v tomto ohledu jakousi ulitou bez šneka.

Vy, kteří provozujete zájmovou činnost, o které se domníváte, že by svým zaměřením patřila právě sem, popřemýšlejte o těchto doposud patřičně nevyužívaných místnostech (suterénní herecká šatna, přílehlá zkušebna a příslušné sociální zařízení). Snad právě tato nová možnost podnití i vás, kteří sice máte představu o smysluplném naplňování svého volného času, ale neměli jste ji doposud kde realizovat.

Jan Skalický

Na přelomu března a dubna 2003 byl na úřední desce zveřejněn záměr Města pronajmout výše zmiňované prostory.



**KLUB EMY DESTINNOVÉ
V NOVÉM BYDŽOVĚ**

pořádá koncert

v provedení Filharmonie Hradec
Králové - dirigent: Anton Zapf (SRN)

Bedřich Smetana:

MÁ VLAST

STŘEDA 7. KVĚTNA V 19.30 HODIN
v Jiráskově divadle

Vstupné: 150 Kč. Členové Klubu, důchodci, studující: 120 Kč (mimo předplatné).

Předprodej vstupenek je v pokladně Jiráskova divadla od úterý do pátku vždy od 18.30 hodin.

Pokladna Jiráskova divadla otevřena: Út - Pá
18.30 - 19.30 hodin - Telefon: 495 218 355

7. května 2003 od 19.30 hodin

B. Smetana: MÁ VLAST
(Filharmonie Hradec Králové)
Vstupné: 120-150 Kč.

10. května 2003 od 19.30 hodin

HAROLD A MAUD
(Městské divadlo Mladá Boleslav)
Jemná lidská komedie o lásce s Květou Fialovou v hlavní roli. Vstupné: 150 Kč.

10. května 2003

Jaroslava Perény:
PALÍČKOVANÉ OLEJOMALBY
Další z cyklu výstav novobydžovských výtvarníků ve foyer Jiráskova divadla.

13. května 2003 od 8.30 hodin

NOVOBYDŽOVSKÝ SLAVÍK
Soutěž ve zpěvu mladých zpěváků pořádaná Domem dětí a mládeže při ZŠ Karlova ul.

14. května 2003 od 19.30 hodin

VELKOLEPÝ PAROHÁČ
(Divadlo v Dlouhé Praha)
Strhující fraška s Karlem Rodenem v hlavní roli. Vstupné: 170 Kč.

15. května 2003 od 8.00 hodin

A. Jirásek: LUCERNA
(Divadelní jednota Jirásek Nový Bydžov)
Představení pro školy - generálka.
Vstupné: 30 Kč.

16. května 2003 od 8.00 hodin

A. Jirásek: LUCERNA
(Divadelní jednota Jirásek Nový Bydžov)
Představení pro školy - generálka.
Vstupné: 30 Kč.

Od 19.30 hodin

A. Jirásek: LUCERNA
(Divadelní jednota Jirásek Nový Bydžov)
Premiéra
Vstupné: 80 Kč.

17. května 2003 od 19.30 hodin

A. Jirásek: LUCERNA
(Divadelní jednota Jirásek Nový Bydžov)
Repríza. Vstupné: 80 Kč.

23. května 2003 od 19.30 hodin

G. Feydeau: TULULUM
(Divadelní soubor Klicpera Chlumeč nad Cidlinou)
Světoznámá rozpustilá komedie o manželské nevěře.
Vstupné: 50 Kč.

27. května 2003 od 17.00 hodin

**AKADEMIE LIDOVÉ ŠKOLY UMĚNÍ
v Novém Bydžově**
Vystoupí žáci hudebního oboru, vítězové okresních a krajských soutěží.
Vstupné: 30 Kč.

29. května 2003 od 17.00 hodin

**AKADEMIE LIDOVÉ ŠKOLY UMĚNÍ
v Novém Bydžově**
Vystoupí žáci dramatického oboru. Divadelní soubory Bydélko (vítěz krajského kola celostátní soutěže) a Mdloby. Vstupné: 30 Kč.

30. května 2003 od 8.30 hodin

ZLATOVLÁSKA
Pohádkové představení se zpěvy na motivy K.J. Erbena. Hrají žáci Divadelního kroužku při ZŠ Klicperova. Představení pro školy a mateřské školky. Vstupné: 20 Kč.

1. června 2003 od 15.00 hodin

ZLATOVLÁSKA
Pohádkové představení se zpěvy na motivy K.J. Erbena. Hrají žáci Divadelního kroužku při ZŠ Klicperova. Představení pro veřejnost. Vstupné: 50 Kč.

2. 5. a 6. června 2003 od 8.30 hodin

ZLATOVLÁSKA
Pohádkové představení se zpěvy na motivy K.J. Erbena. Hrají žáci Divadelního kroužku při ZŠ Klicperova. Představení pro školy a mateřské školky. Vstupné: 20 Kč.



**MIROSLAV
DONUTIL**

CESTOU NECESTOU
Úsměvné vyprávění
člena činohry Národního divadla

2. června 2003 od 19.00 hodin
v Jiráskově divadle
v Novém Bydžově

Vstupné: 230 Kč/250 Kč

ZPRÁVY Z JIRÁSKOVA DIVADLA

K měsíci květnu se váže pověra, díky níž zejí oddací síně prázdnou. Pestrá programová nabídka Jiráskova divadla na tento měsíc ale nastávajícím manželům ztracený čas bohatě vynahradí. Nětko možná při té příležitosti napadne otázka, proč mezi některými divadelními představeními existuje pouze několikadenní předstávka. Vysvětlení má svou logiku: divadelní představení se objednávají často až s ročním předstihem, tedy pokud mají být kvalitní. Vedení jednotlivých divadel přitom například v prosinci příslibí své hostování v měsíci květnu příštího roku, nicméně si vyhrazuje právo sdělit závazný termín třeba i dva měsíce před návštěvou u nás. Má to souvislost s nejrůznějšími závazky herců. A když se takových případů vyskytne v jednom měsíci povícero, stane se, že se jde do divadla během týdne dvakrát.

Novobydžovská veřejnost také čím dál víc řeší otázku, jak to bude s chystaným abonmá. Tedy zda vyjít z tradice, podle níž by majitelé stávajícího abonmá měli automaticky právo jej získat i pro nastávající sezónu, či vzhledem k neutuchajícímu zájmu o divadlo dát opět šanci široké veřejnosti, a tedy především těm, na které se z mnoha důvodů nedostalo. Což znamená opět absolvovat nepříjemnou několika hodinovou frontu. Obě řešení mají svá pro i proti, na jejichž konci ale vždy stojí známý fakt: Jiráskovo divadlo má kapacitu pouze 260 sedadel. Coby vedoucí divadla se přikláním k druhé variantě, tedy k opětovné, v rámci všech pravidel dané "startovací čáře" pro všechny. Nicméně tento problém je stále ještě otevřený a jeho konečné řešení ovlivní i krystalizující se náplň nastávající divadelní sezóny, kterou budou tvořit už dva cykly. Jeden s odlehčeným, zábavným, spíš komediálním charakterem, druhý náročnější a mířící především k mladým návštěvníkům. Pro ně chystá Jiráskovo divadlo několik velkých překvapení. Konkrétně divadelní hry, které svou kon-

troverzí a směřováním k realitě dneška nejednoho puritána doslova zvednou ze židle.

Rád bych se ještě vrátil k náplni měsíce dubna. Velice potěšila odezva herců Činoherního klubu Praha (hráli u nás Vodní družstvo), konkrétně pana Nárožného, který se o Jiráskově divadle vyjádřil velmi pochvalně a hned po představení mně oznámil, že se k nám rád kdykoliv vrátí. A obratem nabídl kontakty. O spokojenosti herců - pan Zindulka se tu setkal se svými dávnými přáteli - svědčí i fotografie z představení. Stejně tak nadšeně o vybavení divadla a skvělém publiku mluvili Miroslav Vladyka s Radkem Holubem, a když jsem pak pár dnů nato cosi projednával v Praze, první, co jsem slyšel, bylo, že od pana Vladyky už o Jiráskově divadle dostali výborné reference.

Představení Divadla Ungelt - Play Strindberg - bude pro spoustu pravidelných návštěvníků Jiráskova divadla zřejmě představovat velký prubířský kámen. Ale o tom to je. V první sezóně jsem se totiž snažil nabídnout vedle vděčných komedií i o něco náročnější představení, podložená vynikajícími hereckými výkony. A Jiří Lábus se v této neobvyklé frašce opravdu překonává. Stejně tak Karel Roden ve Velkolepém paroháči. Však také za tuto roli obdržel Cenu Thalie za nejlepší mužský herecký výkon. Nádhernému, hluboce lidskému představení Harolda a Maud zase vévodí paní Květa Fialová. A Osířelý západ Činoherního klubu Praha byl nedávno odborníky vyhlášen hrou roku 2002.

V květnu se po desítkách let odmlčení vrací na scénu Jiráskova divadla i Divadelní Jednota Jirásek, jak jinak, s klasickou hrou Lucerna. A nejmenší diváky jistě potěší pohádka o Zlatovlásce, nastudovaná Divadelním kroužkem při ZŠ Klicperova ulice.

Prvním amatérským divadelním hostem pak bude Soubor Klicpera z Chlumce

nad Cidlinou s proslulou komedií Ťululum.

Do Jiráskova divadla si nacházejí cestu i místní školy, školky a na mnoha celostátních a krajských soutěžích ocenění žáci Základní umělecké školy v Novém Bydžově, jejichž akademie určitě potěší nejen rodiče a příbuzné žáků, ale i širokou veřejnost. Ta možná dosud netušila, že při naší ZUŠ existují i dva dramatické soubory: Bydélko a Mdloby. Poprvé se v prostorách Jiráskova divadla bude konat i dlouholetá soutěžní přehlídka mladých zpěváků Novobydžovský slavík, organizovaná Domem dětí a mládeže při ZŠ Karlova ulice.

Kino umístěné v Jiráskově divadla je nadále středem zájmu. Málokdo z těch, se kterými dennodenně o dění v divadle mluvím, na problém kina nenarazí. Jde ale o to, zda kolísavou návštěvnost lze považovat za problém, za jaký ho mnozí skeptici mají. Když se totiž koukám na seznamy provázející jednotlivé filmy promítané v jiných městech, zjišťuji, že Nový Bydžov je na tom zhruba stejně. V éře videa a DVD si totiž cestu do kina nacházejí těžko i jinde. A nic na tom, že filmy promítané v našem kině jsou převážně pár týdnů staré novinky. Jako by domácí pohodlí mělo čím dál víc navrch. Věřte, že celostátně. Nadvláda filmových multiplexů navíc neutuchá. A pokud vím, i spousta Novobydžováků dává před místním kinem stále přednost multiplexu v Hradci Králové. Návrhy na omezení filmových představení či na celkové zrušení kina ale nepovažuji za řešení, i vzhledem k tomu, že kino je vybaveno špičkovým zařízením a zvukovou aparaturou Dolby System.

Květnovým filmovým představením bude samozřejmě vládnout český hit těchto měsíců Pupendo, takže snad se v Novém Bydžově bude promítat ...

Těším se na vaši návštěvu.

Jiří Moravčík, vedoucí JD

LUCERNA

Alois Jirásek napsal a k provozování v Národním divadle odevzdal Lucernu v roce 1905. Napsal celkem dvanáct divadelních her, avšak žádná z nich nedosáhla jejího úspěchu.

Proč jsme se rozhodli tím malým světýlkem lucerny, které mění noc v den, znovu začít a pokusit se alespoň zažehnout již pohaslou slávu ochotnického divadla v našem městě?

Divadelní jednota Jirásek, která bude za dva roky slavit již 100 let svého založení, otevírala nově vybudovaný sál a stále jeviště v budově "Na kopečku" (dnešní divadlo) Jiráskovou Lucernou, jako jeden z prvních

divadelních spolků v Čechách, necelý rok a půl po premiéře v Národním divadle.

Alois Jirásek (28. 3. 1851 - 12. 3. 1930) se stal roku 1918 čestným členem spolku divadelních ochotníků v Novém Bydžově a Jednota přijala jeho jméno. V roce 1924 se A. Jirásek stal čestným občanem našeho města a i nově postavené divadlo dostává jméno "Jiráskovo". Prostory Jiráskova divadla rozdávaly radost, poučení a umělecké zážitky až do roku 1985. V průběhu osmnácti let, kdy bylo JD - z důvodů přestavby - zavřené, činnost Jednoty ustala pro nemožnost zkoušení. Dnes jsme všichni, kdož zbyli po poslední oponě, téměř o 20 let starší.

Lucerna byla nastudována a hrána Divadelní jednotou celkem šestnáctkrát. Proto bylo příznačným rozhodnutím pokusit se tuto

hru nastudovat znovu k obnovení činnosti a k otevření nově zrekonstruované budovy divadla. Nebylo to rozhodnutí lehké. Chyběli patřiční herci (25 účinkujících), nebyli "kulisáři", inspicie, nápovědy. Byl zničen základní fundus. Omezeným je i přístup ke zkouškám na jevišti vzhledem k promítacím dnům kina. Přes všechny předpokládané i nepředpokládané potíže bylo rozhodnuto Lucernu nastudovat a uvést premiéru v polovině května jako dar našim občanům a vzdání díky představitelům města za dostavbu a zachování tohoto výjimečného kulturního stánku.

Rovněž bychom chtěli tímto vzdát hold Mistru Jiráskovi, jehož jméno je tak úzce spjato s naším městem a Divadelní jednotou Jirásek.

Vladimír Hrubý

Aukce uměleckých předmětů na podporu Nadace divadlo 99

"Již potřetí pořádala společnost SA a S, člen skupiny ICZ, dobročinnou aukci uměleckých děl v prostorách Národního divadla v Praze. Po mistrovských etudách Pavla Šporcla bylo vydraženo více než 30 děl předních českých výtvarníků. Výtěžek aukce pořádané 2. 12. 2000, který letos činil 1 194 800 Kč, byl tentokrát věnován na podporu Nadace Divadlo 99."

Tak začíná článek, věnovaný dobročinné aukci, který můžeme nalézt na internetové adrese www.i.cz/onas/akce2.html. Následuje prezentace Nadace Divadlo 99:

"Cílem Nadace Divadlo 99 je získávání finančních prostředků potřebných na rekonstrukci Jiráskova divadla v Novém Bydžově, které je již více než 15 let zavřené. Jiráskovo divadlo je sice kulturní památkou schválenou Ministerstvem kultury ČR, ale přesto není možné zajistit dostatek financí na rekonstrukci. Navrhovaný projekt předpokládá existenci nadačního jmění ve formě uměleckých předmětů a jejich vystavení v nově rekonstruovaném kostele sv. Jakuba na Metličanech. Jedinečný prostor interiéru kostela poskytne adekvátní prostředí pro dlouhodobou expozici skutečně mimořádných děl špičkových tvůrců. Předpokládaná vernisáž této sbírky uměleckých děl je na jaře 2001. Mezi umělci, kteří věnovali dílo do sbírky, jsou prof. Stanislav Libenský a Jaroslava Brychtová, Adolf Born, Oldřich Kulháněk, Emma Srncová, Karel Toman, Olbram Zoubek, Jiří Bouada, Josef Jíra a mnoho dalších. Nadace Divadlo 99 plánuje využití získaných finančních prostředků zcela konkrétně v rámci komplexní adaptace a zprovoznění divadelní budovy Jiráskova divadla v Novém Bydžově, na novou jevištní techniku, osvětlení a konstrukci železné opony."

Na poněkud složitě adrese: www.gallery.cz/gallery/cz/Special/Udalosti/Aukce00/Benefice_2000.html najdeme další zajímavý článek s názvem "Benefiční aukce ArtForum 2000". Hned v úvodu nás autor článku seznamuje s fakty:

- Získaná částka 1 194 800,- Kč
- Místo a datum aukce 2. 12. 2000, Národní divadlo


- Licitátor Ondřej Havelka
- Počet dražených děl 32
- Nejvýše vydražené dílo 160 000,- Kč, "Brána do ráje", J. Rybák
- Výtěžek věnován Nadace Divadlo 99

Následuje zpráva o samotném průběhu aukce s podtitulkem "Dokáže umění a internet opět pomoci?" Autorem textu je Petr Kraus z galerie ArtForum, což je patrné z kopie článku, kterou spolu s aukčním katalogem nalezneme na adrese www.gallery.cz/gallery/cz/Special/Udalosti/Aukce00/Katalog.

Citují: "... Do dražby přispěli svými díly prakticky všichni spolupracovníci ArtFora."


NADACE DIVADLO 99
DĚKUJE
společnostem

Softwarové Aplikace a Systémy s.r.o.
ICZ s.s.




T. Dřívá, A. Barnoví, M. Chládkovi,
H. Čápková, K. Demasová, B. Eliášková,
J. Hrabčáková, J. Hřivková,
B. Holomířková, J. Kavanová,
V. Kopecká, L. Kukulíková,
O. Kulhánková, J. Lieslerová,
I. Marešová, J. Matoušková, B. Matragl,
Z. Matpillovi, P. Novotná,
J. Pilečková, M. Richterová, J. Ráňová,
R. Raubířková, M. Raubířková,
P. Rožková, J. Rybákovi, J. Slávkovi,
E. Srncová, D. Zámečnická,
O. Zoubekovi

za podporu a uspořádání
společenské večery Art Forum 2000
ve prospěch nadace



Poděkování nadace Divadlo 99
(Lidové noviny 22. 12. 2000)

Dražená kolekce byla sestavena z 18 grafických listů, 1 fotografie (Bohdan Holomíček), výšivky a návrhu modelu (Blanka Matragl), sochy (Olbram Zoubek) a 10 skleněných objektů nejvýznamnějších představitelů české sklářské tvorby (viz Hlavní stránka ArtFora). V průběhu večera padlo několik rekordů:

- S gratií a noblesou vydražil Ondřej Havelka absolutně všechna díla - rekord č. 1,

- Celková částka, putující na obnovu Jiráskova divadla v Novém Bydžově, dosáhla výše 1 194 800 a o více než 100 000 Kč překonala loňský výtěžek, který byl všemi považován za nepřekonatelné maximum - rekord č. 2

- Aukce byla ukončena místo ve 23.00 v 0.30 - rekord č. 3"

Následuje již známá prezentace Nadace Divadlo 99: "Cílem Nadace Divadlo 99 je získávání finančních prostředků potřebných na rekonstrukci Jiráskova divadla v Novém Bydžově, které je již více než 15 let zavřené. (...) Nadace Divadlo 99 plánuje využití získaných finančních prostředků zcela konkrétně v rámci komplexní adaptace a zprovoznění divadelní budovy Jiráskova divadla v Novém Bydžově, na novou jevištní techniku, osvětlení a konstrukci železné opony".

A propos: výtěžek páté "výroční" benefice, která se konala 4. prosince 2002 ve Španělském sále a Rudolfově galerii Pražského hradu, byl věnován fondu Mateřinka, jehož prostřednictvím půjdou získané finanční prostředky na konta mateřských škol postižených povodněmi. S výjimkou roku 2000 byl totiž výtěžek aukce vždy směřován na pomoc handicapovaným nebo nemocným, a především pak dětem (1998 Občanské sdružení paraplegiků - Centrum Paraple, 1999 Nemocnice Praha Motol - dětská onkologie, 2001 Sběrka ČT a NROS "Pomozte dětem!").

V usnesení č. 216/17/2001* ze 17. schůze Rady města Nový Bydžov konané dne 10. 9. 2001 rada schválila přijetí daru od Nadace Divadlo 99 ve výši 200.000 Kč pro Jiráskovo divadlo s tím, že za tuto částku bude zakoupeno vnitřní vybavení, které bude evidováno jako dar nadace. Pokud vím, zůstalo jen u usnesení.

Pro úplnost jen dodávám, že Nadace Divadlo 99 věnovala 2. října 2002 na povodňové konto Divadla v Dlouhé (www.divadlovdlouhe.cz) 10.000 Kč.

Z internetových zdrojů sestavil a komentářem doplnil Ondřej NEUMAN

*www.novybydzov.cz/data/usneseni/2001/usn17-2001.html

JAROSLAVA PERÉNY - PALIČKOVANÉ OBRAZY A OLEJOMALBY

Dlouhodobý cyklus výstav seznamující s pracemi výtvarníků Novobydžovska pokračuje od 10. května ve foyer Jiráskova divadla výstavou paličkových obrazů a olejomalb Jaroslavy Perény. Narodila se v roce 1940 v Prasku, v domě u Drábků. Obchod jejích rodičů s jízdními koly a šicími stroji v Novém Bydžově má dodnes v živé paměti spousta občanů. Přestože v raném dětství ráda malovala, po vzoru svého otce strojaře vystudovala průmyslovou školu v Novém Bydžově. Po studiích nastoupila v Praze jako samostatná konstruktérka. Tady se seznámila se svým manželem Michalem, s nímž má děti Roberta a Moniku.

Stále ji však zaměstnávala její tvůrčí výtvarná fantazie. Od 60. let vytvářela kobercové závěsy, ošatky, postavičky z kukuřičného šustí, okrasné svíčky, batikované obrazy apod. A to jak v bývalém



Československu, tak v pozdější německé emigraci.

V posledních desetiletích se věnuje především paličkováným obrazům a olejomalbám. Její obrazy vytvořené klasickou technikou paličkování se vyznačují svéráznými prvky, jako je způsob znázornění hlav, postav a částým a detailním znázorněním rukou, na kterých jí velmi záleží. Což vysvětluje tím, že ruce představují srdce člověka.

Techniku paličkování se naučila sama. Navrhla tisíce tzv. podvinků pro paličkáře, podle nichž lze vytvářet paličkované objekty. Vedla i spoustu kursů v Německu a Nizozemí, kterých se účastnili i docenti textilního umění z Japonska. Při kreslení návrhů podvinků jí pomáhalo technické vzdělání. Za největší přínos Jaroslavy

Pokračování na s. 8

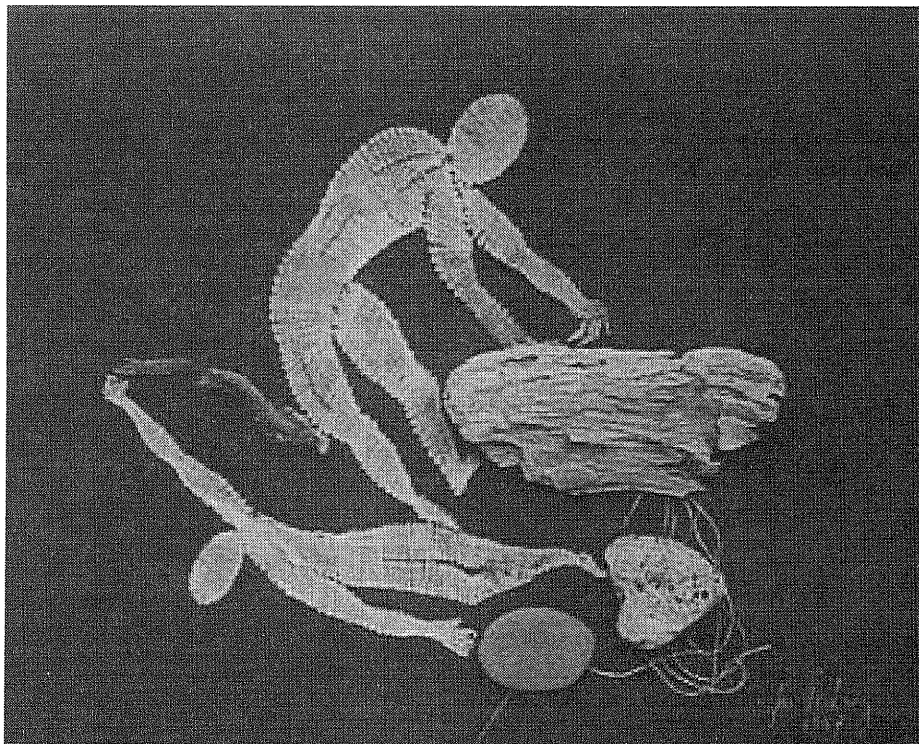
Dokončení ze s. 7

Perény do světa paličkování lze považovat jednotnou a snadno interpretovatelnou symboliku předloh. Touto symbolikou znázorňuje různé paličkovací úhozy, což jsou základní prvky techniky paličkování. Jaroslava Perény se stala první výtvarnicí v Německu, která pomocí techniky paličkování, původně určené pro výrobu krajek, vytvářela obrazy. Její přínos ocenil i kniha o tvůrčích paličkováném umění 20. století v Německu.

První výstavu Jaroslava Perény uspořádala už v roce 1969 v Dubnici nad Váhom, potom následovaly expozice v Německu, Maďarsku a Nizozemí. Francouzské vydavatelství Les éditions de Saxe S.A. v Lyonu jí vydalo publikaci jejích obrazů *Dentelle Figurative aux Fuseaux*. Stala se i členem tříletné jury pro Světovou výstavu paličkováných obrazů v Německu.

K paličkováným obrazům vystaveným ve foyer Jiráskova divadla ovšem podvínky neexistují, jelikož jde o neohraňovanou fantazii Jaroslavy Perény, vyjadřující krásu, smutek i naději.

Jiří Moravčík



NOC S ANDERSENEM V NOVÉM BYDŽOVĚ

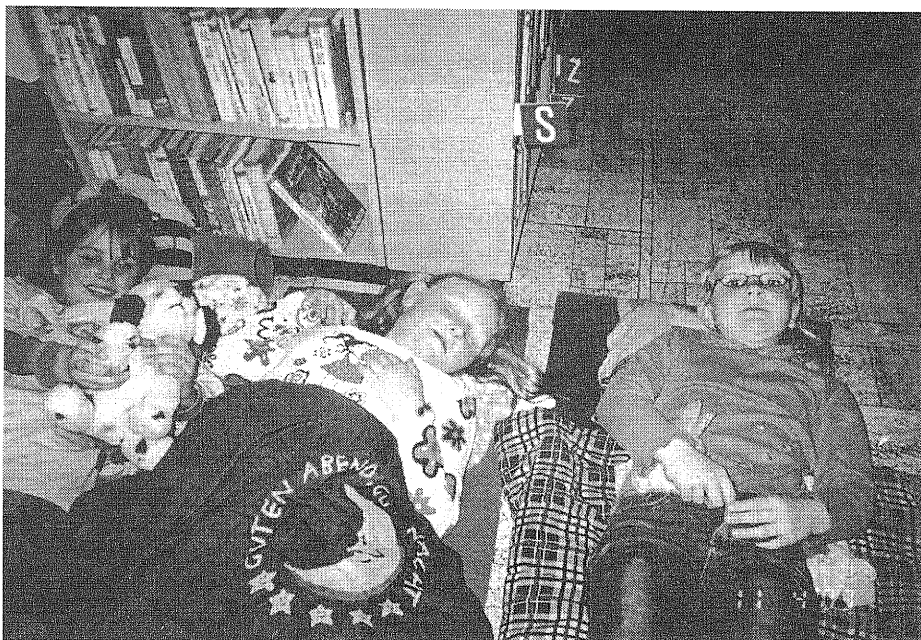
V noci z pátku 11. dubna na sobotu 12. dubna byla v Městské knihovně v Novém Bydžově "Noc s Andersenem". Spalo u nás 18 dětí ve věku od 6 do 15 let. Program byl pestrý. Začali jsme hranou pohádkou O princezně na hrášku, kterou si pro malé děti připravily větší děti. Po pohádce a představení probíhala soutěž dvou družstev Riskuj. Po soutěži následovala večere a povídání. Po večeri velké děti připravovaly půjčovnu na noční diskotéku a pro ty malé jsme promítaly na diaprojektoru pohádky, které děti samy komentovaly, neboť u všech jsme nesehnaly text. Pak následovala noční diskotéka. Malé děti odešly vyrábět "záložky místo oslíků uší", vytvářely záložky

z houbových utěrek a velmi se jim povedly. Potom šly spát, ale za chvíli přiběhly, že se jim ještě chce malovat, a tak malovaly obrázky z pohádek, které viděly, a asi ve 3 hodiny jsme jim četly pohádky na dobrou noc. Konečně usnuly.

Bylo to moc pěkné, děti byly spokojené a my také. Ráno přijel redaktor Čs. rozhlasu Hradec Králové a udělal s námi knihovnicemi i dětmi rozhovor o proběhlé noci. Relace byla vysílána v sobotu ve 14.30 hodin.

Děkujeme sponzorům panu Pluhařovi a místní pekárně za občerstvení pro děti.

Dobroslava Strnková a
Blanka Seidlová



BŘEZEN - MĚSÍC INTERNETU v Městské knihovně v Novém Bydžově

Březen vstoupil do povědomí veřejnosti jako měsíc internetu. V knihovnách se konají různé akce, které přibližují zejména laické veřejnosti práci s internetem a zviditelňují práci knihoven jako moderních informačních center. Podtitul letošního ročníku byl: "Internet bez bariér". Nedílnou součástí BMI se stala dětská soutěž nazvaná Junior internet. Sdružení BMI společně s Klubem dětských knihoven SKIP vyhlásily mezi odděleními dětských knihoven známou soutěž WEBÍK. Naše knihovna se zapojila do této soutěže stránkou Martina Šťávy.

Z celkového počtu 31 knihoven vyhodnotila odborná porota 10 nejlepších prací. Stránka našeho dětského oddělení získala nejvíce bodů a Martin se stal celostátním vítězem této soutěže. Ráda bych ještě doplnila, že obhájil své loňské vítězství. Jako absolutní vítěz Webíku se zúčastnil konference Junior internet, kde prezentoval svou práci před všemi účastníky a převzal z rukou prezidenta BMI 1. cenu. Této konference se zúčastnil také ministr informatiky pan Vladimír Mlynář.

V naší knihovně se v březnu konaly ještě další akce: Internet zdarma pro veřejnost, internetové školení pro knihovnice místních knihoven obvodu, Nebojte se internetu aneb internet pro seniory.

Pro děti ze zvláštní školy jsme si připravily různé dětské internetové stránky, hry a podobně. Věříme, že jsme novobydžovské veřejnosti přiblížily svět internetu.

Dobroslava Strnková



Občanské sdružení "Kultura na okraji" a MEKKA

Výsledkem práce sdružení v roce 2002 je zejména dohoda o zachování provozu klubu MEKKA ve formě usnesení zastupitelstva města. Dále písemný příslib města nadále podporovat provoz klubu, a to za úzké spolupráce s našim občanským sdružením. Na podporu našich záměrů jsme vydali v nákladu 1.000 ks brožuru "MEKKA, 1993 - 2003", jež mapuje některé významné akce, které se v klubu udály.

Cíle našeho projektu "Revitalizace Balounkovy vily a klubu MEKKA" byly splněny - o dalším využití prostor se začalo diskutovat (několikrát jsme jednali s pány radními, tajemníci úřadu i starostou), sešli se zástupci knihovny, kulturní komise, spolků i zastupitelé. Značný byl i mediální ohlas, zejména v MF DNES a Hradeckých novinách. V provozu jsou webové stránky sdružení: www.naokraji.cz. Po dohodě s městem začala platit od 1. 2. 2003 nová pravidla nájmu hudebních zkušeben a zejména baru v klubu, jehož pronájemcem se stal člen sdružení Blažej Banda. To z našeho pohledu výrazně přispělo ke zlepšení provozu v klubu.

Ani skupina LYOSPHERE nezapomněla - 28. března představila v klubu MEKKA svůj nový projekt 'The Plain Of Dawn'. Při této příležitosti poskytla Petru Marečkovi z MF DNES rozhovor, na jehož základě vznikl článek, který vyšel v regionální příloze MF DNES. Na webových stránkách kapely také přibýly nové texty a fotografie z koncertů.

Filmový a hudební festival NA OKRAJI, ročník 2003, budeme znovu pořádat na konci prázdnin, konkrétně od 28. do 30. srpna. Na přípravě festivalu opět spolupracujeme s Asociací českých filmových klubů, rozjednána je i spolupráce s pražským Goethe institutem. Z filmů, které v rámci festivalu uvedeme, námátkou uvádím následující: Život je krásný od Reberta Benigniho, Kusturicův Underground, Diktátor s Charlesem Chaplinem. Z českých filmů uvidíme Zánik samoty Berhof, Ostře sledované vlaky a Herzova Spalovače mrtvol s Rudolfem Hrušínským v hlavní roli.

Vystoupí mimo jiné i následující hudební skupiny: Ahmed má hlad (www.ahmedmahlad.cz), pražská klezmerová skupina Klec (www.klec.cz), Roedeer (www.roedeer.cz), Létající koberec (www.letajici.koberec.cz), dívčí smyčcové duo TaraFuki (www.tarafuki.cz) a legenda českého undergroundu Filip Topol se svými Psími Vojáky (www.psivojaci.cz).

Krátce k financování práce sdružení. Hospodaření sdružení v minulém roce skončilo přebytkem. Na své projekty jsme získali grant od Města Nový Bydžov ve výši 20 000 Kč, grant Královéhradeckého kraje 20 000

Kč a v grantovém řízení Nadace Open Society Fund nám bylo přiděleno 40 000 Kč. Od sponzorů, mezi které patřila např. VČE a VČP nebo bydžovská Natura a.s., jsme získali bezmála 60 000 Kč. Tyto příjmy nám pokryly náklady na vydání informační brožury o klubu MEKKA ve výši 26 500 Kč a uspořádání celé řady akcí, např. koncertu skupin GNU a Squall (Silver Rocket Party) či Večera etnické kultury s koncertem romské kapely TERNE ČHAVE. Nejenom finančně nejnáročnější byl loňský festival NA OKRAJI se stotisícovým rozpočtem. Ondřej NEUMAN



Jablkoň

KLUB MEKKA NOVÝ BYDŽOV pořádá

sobota 24. května 2003

Vystoupení populární skupiny **JABLKOŇ**

Kvalita napříč žánry - www.jablkon.com

sobota 31. května 2003

Koncert skupiny **TY SYČÁCI**

Brněnská komorní bigbeatová kapela, kterou založil Petr Váša - www.tysycaci.cz

LETEM KULTURNĚ - KOMISNÍM SVĚTEM:

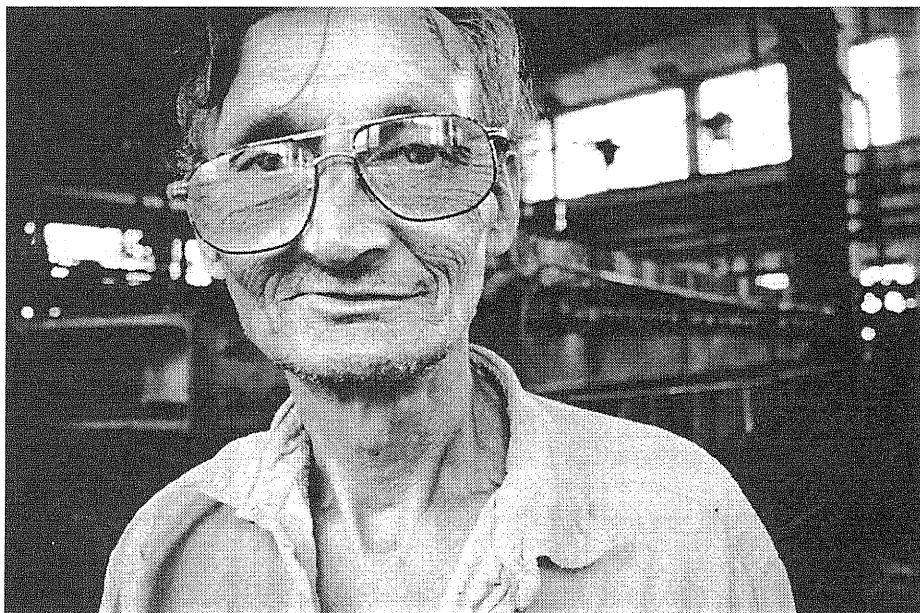
- poprvé se komise sešla 9. 12. 2002 (složení komise viz minulá čísla zpravodaje příp. webové stránky města)
- dosud byla celkem 4 setkání
- město (místostarosta Orel) předložilo komisi rámcovou představu o její činnosti
- cílem současné kulturní komise je být aktivním článkem podílejícím se na ovlivňování kulturního dění v Novém Bydžově
- ke klíčovým tématům zatím patřilo Jiráskovo divadlo (vlastní fungování, otázka pronájmů, ...), změna provozovatele baru v klubu MEKKA i jeho další existence a změna na postu šéfredaktora Novobydžovského zpravodaje
- nejdůležitějším dosud projednávaným bodem bylo vyjádření ke kulturním grantům města pro rok 2003
- veškeré dotazy a připomínky k činnosti můžete směřovat na kohokoliv ze členů komise, případně na jejího předsedu (kontakt - jnovy@mediclub.cz)

Jiří Nový, předseda kulturní komise

O. P E T Y N I A K

OTMAR PETYNIÁK (nar. 1967) žije v Novém Bydžově od roku 1985. Vystudoval gymnázium v Karviné a SPŠ stavební, geodézie v Opavě. Na Institutu tvůrčí fotografie při Slezské universitě v Opavě ukončil v roce 2000 bakalářské a v roce 2003 magisterské studium. Vliv na něho mají naši přední fotografové i teoretici (Štreit, Birgus i další). Jako téma své diplomové práce zvolil poválečnou amatérskou fotografii v Hradci Králové a město Josefov, na němž ho fascinuje zejména jeho těžko definovatelná atmosféra místa, které jako by se zastavilo v čase. Část tohoto souboru byla vystavena i na soutěži Talentinum 2001 v Českém centru fotografie v Praze.

Ve své volné tvorbě se věnuje především "živé fotografii". Nejdříve šlo hlavně o konkrétní lidi v jejich prostředí (cyklus fotografií ze slovenských vesnic). Soubor Ústav pro nezletilé matky (1998) se postupně stává více subjektivní záležitostí. Cestou (1998-99) je černobílou reflexí dojmů z cestování. Ve Výjevech (2000-01) autor nabízí vlastní pohled na "okolo", kde se zdánlivě nic neděje. Spolchemie (2000-01) je soubor zařazený do projektu "Ústí - město na soutoku dvou řek", který vznikl z popudu občanského sdružení 400/27, za podpory magistrátu města. V tvorbě O. Petyniaka jde o návrat ke klasičtější formě fotografického dokumentu. Soubor Cestou 2 (2001-02) vznikl obdobně jako Cestou, tentokrát však barevně. Imaginace (2002) je zatím posledním, dále se rozvíjejícím cyklem, který je jakýmsi volným pokračováním Výjevů, avšak v barvě a



Spolchemie (Ústí nad Labem, 2002)

v jiném formátu - obdélník vystřídal čtverec. Barva zde není samoučelným řešením, ale důležitým stavebním prvkem v obraze, stejně jako v Cestou 2. Indiferentní krajina (2001) je ročníkovou prací. Jedná se o ilustrace stejnojmenné knihy Alberta Kaufmanna, které jsou pojety jako pocitově laděné fotografie z městského prostředí.

Otmar Petyniak se věnuje i komerční práci. Reklamní i ateliérové fotografie provádí ve formátu negativu až 9×12 cm. Další jeho aktivitou jsou reportáže či divadelní fotografie (například z Klicperova divadla).

Do dnešního dne se O. Petyniak zúčastnil mezinárodních workshopů v Popradu (1998 a 1999), v Terezíně (M.E.C.C.A. 2000) a ve Wroclawi (2002). Podílel se i na projektech Zlín a jeho lidé, Hradec Králové na přelomu století (nakladatelství Garamond, Magistrát města Hradce Králové) a Ústí nad Labem - město na soutoku dvou řek (občanské sdružení 400/27).

Doufám, že v budoucnu budou mít i Bydžováci opět možnost obdivovat Petyniakovy krásné, nevšední a zajímavé práce.

Jan Skalický



Výjevy (Terezín, 2001)

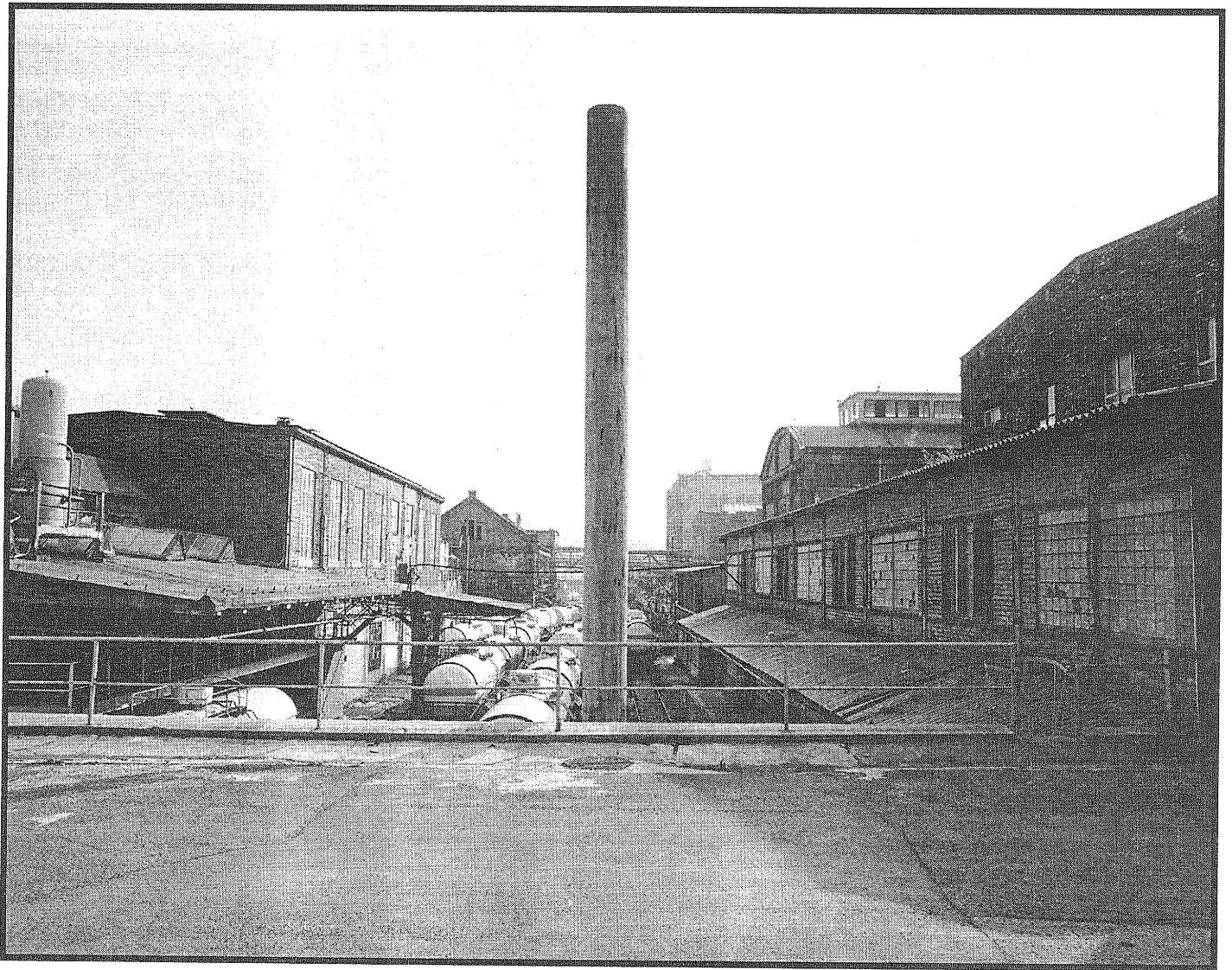


Josefov 2000

Samostatné výstavy: *Nový Bydžov - MEKKA (1999), Hradec Králové - Galerie FOMA (2002), Hradec Králové - Informační centrum (2002), Vítkov - Galerie Gaudeamus (2003), Opava - Minoritský klášter (2003).*

Společné výstavy: *Poprad (1999), Hradec Králové - galerie FOMA (2000), Zlín a jeho lidé - Městské divadlo (2000), Poprad (2000), Terezín M.E.C.C.A. (2001), Praha Interkamera - Výstaviště (2002), Hradec Králové - Galerie FOMA (2002), Praha Talentinum - České centrum fotografie (2002), Francie - FIAP (2002), Zlín a jeho lidé - Městské divadlo (2002), Hradec Králové - Festival divadel evropských regionů 2001 - Informační centrum (2002), Horní Bečva - Galerie Daleko od baru (2002), Ústí nad Labem - město na soutoku dvou řek (2002), Děčín - Ústí nad Labem - město na soutoku dvou řek (2002).*

FOTOGRAFIE



Spolchemie (Ústí nad Labem, 2002)

Vážení občané!

Zúčastněte se sběru nebezpečných odpadů z Vašich domácností!

Pojízdná sběrna firmy A.S.A. bude v našem městě a spádových obcích v sobotu 17. května 2003 provádět

SBĚR NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ

Druhy odebíraných odpadů: akumulátory, baterie, nádoby a štětce se zbytky barev, zbytky chemikálií, zářivky, výbojky, motorové oleje a maziva, olejové filtry, spreje, televizory, chladničky... **ZDARMA.**

Žádáme občany, aby odpad předávali přímo obsluze sběrně.

Rozpis stanovišť:

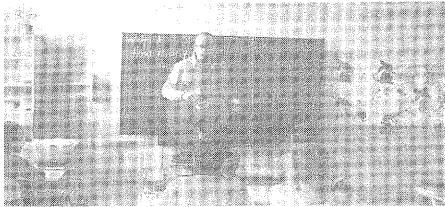
8.00- 8.15 Skochovice	10.50-11.05 NB - ul. U Plovárny
8.25- 8.40 Nová Skřeněř	11.10-11.25 NB - Metličany
8.45- 9.00 Stará Skřeněř	11.30-11.45 NB - ul. Revoluční
9.10- 9.25 NB - ul. Zahradní	11.50-12.05 NB - ul. Fučíkova
9.30- 9.45 NB - ul. Merendní	12.15-12.30 NB - Chudonice
9.50-10.05 NB - ul. M. Horákové	12.40-12.55 NB - Zábědov
10.10-10.25 NB - ul. Palackého	13.05-13.20 Vysočany
10.30-10.45 NB - parkoviště u Quelle	

KOVOSERVIS - AGI

- výroba ocelových konstrukcí
- výroba jednoúčelových průmyslových strojů
- výroba průmyslových pecí
- výroba plynových otopných systémů
- výroba ze žáruvzdorných ocelí
- opravy a údržba kovo a elektro
- vlastní konstrukční kancelář

Tel.: 603 810 755, 495 538 114

Fax: 495 485 618



ZŠ KLICPEROVA

Paragraf - školní kolo soutěže § 11/55 v Jiráskově divadle

"Je za pět minut dvanáct, je ještě čas dodržovat zákony," znělo z úst moderátora Ludka Smadiše, který těmito slovy zahajoval školní kolo soutěže § 11/55, jejímž cílem je poukázat na nedodržování zákonu o prodeji tabákových výrobků a alkoholu mladším 18 let, ale zároveň upozornit na samotný problém porušování zákonů a zábavnou soutěžní formou rozšířit dětem obzor v otázkách práva.

Průběh celého školního kola soutěže § 11/55 v Jiráskově divadle pozorně sledovala a hodnotila pětičlenná porota. V porotě zasedli ředitel naší školy PaedDr. M. Štoček, pí. učitelka L. Eiblová z 1. stupně, starosta města p. Ing. P. Louda, zástupce policie nadstrážmistr p. O. Čihák a vedoucí odboru školství p. Ing. A. Maršík. Nechybělo ani publikum. Diváci se snažili podporovat své týmy nejen bouřlivým potleskem, ale i mexickou vlnou.

Školního kola se zúčastnilo 6 pětičlenných družstev tvořených žáky 2. stupně. Každé družstvo si zvolilo jinou barvu trička. Týmy modrých, zelených, černých, bílých, žlutých a červených změřily své znalosti a schopnosti v pěti soutěžních kolech.

První soutěžní kolo s názvem "ZÁKON" prověřovalo jednotlivé týmy ze znalostí

zákonů. Družstva si ze svých řad zvolila mluvčího, který po vzájemné domluvě vybral otázku promítanou na plátně a poté na ni odpovídal. Družstvo modrých odpovědělo správně na všech 18 otázkách.

Ve 2. disciplíně soutěže § 11/55 "JAK BYS TO VYŘEŠIL?" vyjadřovaly týmy své názory a postoje k velmi aktuálním tématům, např. zda internet přináší více problému než užítku nebo mají-li být zakázány herní automaty? Každé družstvo si vylosovalo téma a během dvou minut předneslo svůj názor. Nejvíce bodů v tomto soutěžním kole získala Marta Boňánková z týmu žlutých, která prezentovala své názory a postoje k tématu: "Měly by být zpřísněny podmínky chovů psů?" Po druhém soutěžním kole vystoupili žáci ze základní umělecké školy s kulturním programem.

Velký divácký ohlas mělo 3. kolo soutěže s názvem "POSTAV VĚŽ". Družstva se snažila do pěti minut postavit co nejvyšší věž. K dispozici měla barevné karty, lepící pásku a nůžky. Všem týmům se podařilo vytvořit velmi originální stavby, ale ta nejvyšší byla jen jedna. Věž o výšce 129 cm postavilo družstvo zelených.

Ve 4. soutěžním kole na téma "KDYBYCH BYL STAROSTOU" se ze soutěžících na chvíli stávali zákonodárci. Jejich úkolem bylo, na základě vyslechnutého příběhu o jedné ško-

le, zrušit tři práva, která žáci z fiktivního příběhu zavedli, a ustanovit tři povinnosti, které by přispěly k lepší atmosféře ve škole. Zástupci týmů poté své náměty přednesli a zdůvodnili. Velmi zajímavý a porotou nejvíce ohodnocený byl proslav Michala Skalického z týmu zelených.

V 5. kole nazvaném "PORUŠÍŠ ZÁKON?" si soutěžící zahráli na prodáváče tabákových výrobků. Týmy odhadovaly věk šesti figurantů a rozhodovaly se, zda by jim cigarety prodaly, či neprodaly. Družstvo zelených a modrých se rozhodlo správně u všech postav.

Před vyhlášením vítěze školního kola § 11/55 proběhlo vyhodnocení divácké soutěže a výtvarné soutěže o nejlepší loga projektu.

Absolutním vítězem školního kola soutěže Paragraf 11/55 se stal tým zelených (Michal Skalický, Ondřej Tobišek, Jana Zimová, Martin Kout, Petr Drábek, všichni z 9. A), který postoupil a reprezentoval naši školu v oblastním kole v Hradci Králové.

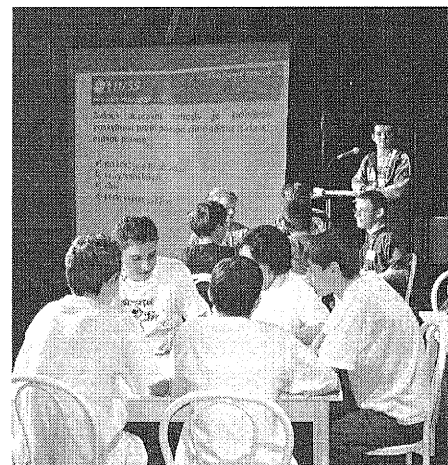


Přijímací zkoušky nanečisto v Základní škole, Klicperova ul., Nový Bydžov

Jaro znamená pro žáky 9. tříd rozhodování se o typu školy a příprava na přijímací zkoušky. Žáci naší školy si podali své první přihlášky (žák má právo podat si přihlášky na dvě školy) takt: gymnázium 5 žáků, střední odborné školy 40 žáků, střední odborná učiliště 26 žáků.

Přípravu zaměřenou jen na přijímací zkoušky jsme ve škole nedělali, takovouto přípravou je podle nás absolvování celé školní docházky v základní škole. Chtěli jsme ale dát žákům možnost prožít atmosféru přijímacího řízení. Učitelé českého jazyka a matematiky připravili znění "přijímacích zkoušek" a 1. dubna přišli žáci 9. tříd do školy svátečně oblečení. 60 minut počítali příklady, 60 minut psali diktát a jazykový rozbor. Okamžitě byly práce opraveny, připočteny body za celkový prospěch v ZŠ. Při vyhlášení výsledků se žáci dozvěděli, kdo se na pomyslnou střední školu dostal a kdo byl neúspěšný. Zájem žáků byl důkazem, že takováto akce měla smysl.

Milan Štoček



OBLASTNÍ KOLO SOUTĚŽE § 11/55 v Hradci Králové

Ve čtvrtek 13. 3. 2003 se uskutečnilo oblastní kolo soutěže § 11/55, kde naši školu reprezentoval vítězný tým školního kola složený z žáků 9. A. Naše družstvo v barvě oranžové se utkalo se čtyřmi týmy.

Soutěžilo se v pěti disciplínách. Již v prvním kole se nám velmi dařilo. Po druhém kole bylo jasné, že silným protivníkem budou modří ze ZŠ Třebechovice pod Orebem. Ve třetím kole se našemu týmu podařilo postavit nejvyšší věž, a tak se dostat do vedení. Soutěž byla napínavá až do samého konce. Vše se rozhodlo až u posledního figuranta. Nakonec se stal absolutním vítězem soutěže tým modrých. Naši skončili těsně druhí.

Naši žáci si vedli opravdu velmi dobře, a proto jim patří velký dík za vzornou reprezentaci školy.

O skvělou atmosféru a zábavu se postarali nejen diváci (soutěžící ze školních kol), ale hlavně populární hradecká skupina Lavina, která diváky vyburcovala ke správné soutěžní náladě.

Petra Myšková

VERNISÁŽ 2003

Ve čtvrtek 27. března tohoto roku se naší škole uskutečnila akce zvaná "Vernisáž 2003" (první proběhla před třemi lety). Podobné akce se na naší škole konají každé jaro - vlani se konala "Otevřená škola" a předloni "Velká školní výstava".

Dopoledne byla vernisáž určená pro žáky školy a učitele, v odpoledních hodinách pro rodiče a veřejnost. Žáci zde předváděli své výrobky, referáty, sešity a obrázky, které namalovali v hodinách výtvarné výchovy, a spoustu dalších výtvorů. Některé ze tříd měly připraveny i vystoupení ve zpěvu, tance, recitace básniček, pohádky, módní přehlídky, ale i povídání o známých osobnostech naší literatury, jako byli Alois Jirásek nebo K. J. Erben. Hrál se také divadlo. Do doby krále Karla IV. jsme se mohli vrátit se ve třídě 7. C, která nám po svém představení řekla i něco z historie Nového Bydžova. Žáci také předvedli dramaturgii pohádky O lakomé Barce, v německém jazyce se hrála pohádka O Červené karkulce. Ve školním klubu se zpívalo s paní učitelkou Bičišovou a jejím sborem. Život školy v průběhu roku zachycovaly počítačové prezentace promítané v učebně informatiky.

Myslím si, že se vernisáž líbila všem, kteří přišli. Podle našeho odhadu (vycházíme z počtu letáčků rozdaných u vchodu do školy) se vernisáže zúčastnilo více než 700 rodičů, žáků a dalších zájemců. Zvláštní poděkování patří našim mateřským školám, které vážily cestu na vernisáž i s těmi nejmenšími dětmi.

Jana Bisová (8. B)

Žáci Jana Formánková (8. A), Vladěna Mrákovtová (8. A), Jana Bisová (8. B), František Věříš (8. B), Lukáš Půr (9. A) a Lukáš Urbánek (9. C) pro vás připravili fotoreportáž z "Vernisáže 2003", kterou naleznete na webových stránkách školy - <http://www.klicperka.cz/vernissaz03>.

VOŠ a SOŠ

MLADÍ ÚČTAŘI SOUTĚŽILI V NOVÉM BYDŽOVĚ

Ve spolupráci s KÚ Královéhradeckého kraje uspořádala 27. března 2003 Vyšší odborná škola a Střední odborná škola Jana Maláta v Novém Bydžově 1. ročník regionální olympiády v účetnictví, která byla určena studentům středních odborných škol. Celkem se přihlásilo 7 škol z Královéhradeckého kraje. Účastníci prokázali velmi dobré znalosti a výsledky na předních místech byly vyrovnané. Vítězem se stala Markéta Bartošová z Obchodní akademie Kostelec nad Orlicí, na druhém místě se umístila Hana Volejníková z VOŠ a SOŠ Nový Bydžov a třetí místo obsadila Eva Vlasatá z Obchodní akademie Jičín. Za profesionální přístup k přípravě soutěže i k reprezentaci patří poděkování nejen organizátorům, ale i studentům a pedagogickým pracovníkům zúčastněných škol. Věříme, že tento první ročník bude mít pokračování i v příštích letech a studenti budou mít možnost znovu změřit úroveň svých znalostí.

Blanka Macháčková

Florbalisté třetí v kraji

Florbalový tým chlapců naší školy se vítězstvím v oblastním kole zasloužené probojoval do krajského kola. Přestože nám onemocnělo několik opor týmu, které nám poměrně hodně chyběly, podařilo se nám vybojovat třetí místo v Královéhradeckém kraji. Kdyby nám nechybělo několik klíčových hráčů, možná bychom se umístili ještě lépe. Snad se to povede nynějším osmákům v příštím ročníku soutěže.

Celkové pořadí turnaje: 1. ZŠ Dvůr Králové, 2. ZŠ Mandisova HK, 3. ZŠ Klicperova Nový Bydžov, 4. ZŠ Rychnov, 5. ZŠ Jičín, 6. ZŠ Nové Město nad Metují.

Na úspěchu se podíleli tito žáci: Urbánek Lukáš, Janouch Ondřej, Hanuš Jan, Hanuš Tomáš, Špáta Michal, Hradecký Vladimír, Ašenbrener Petr, Krejčí Miroslav (všichni z 9.C), Chládk Jan (9.B), Pilař Václav, Zich Vratislav, Novotný Tomáš (8.B)

Za tým sepsal Lukáš Urbánek

Basketbalisté zvítězili

V pátek 21. března 2003 se na palubovce TJ Sokol Pražské Předměstí v Hradci Králové uskutečnil finálový turnaj chlapců základních škol a víceletých gymnázií košíkové. Na něj si zajistily postup čtyři nejlepší týmy z kvalifikace, které se zúčastnilo celkem 13 škol bývalého okresu Hradec Králové.

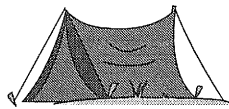
Naše družstvo ve finálové části nepoznalo hořkost porážky a celý turnaj s přehledem vyhrálo (se skóre více než úctyhodným - 82:41). Týmto vítězstvím si zajistilo účast v krajském kole.

Sestava ZŠ Klicperova (v závorce počet nastřílených bodů) Drábek Petr (4), Fojtík Petr (10), Hanuš Tomáš (8), Hrubeš Radek (2), Louda Pavel (12), Lukáč Peter, Měkota František (44), Prokop Michal, Rejthárek Pavel, Šindelář Jaroslav, Špáta Michal (2).

Milan Prokop

ZÁKLADNÍ ŠKOLA KLICPEROVA UL. NOVÝ BYDŽOV

pořádá



sportovně-turistický tábor

určený pro děti od 9 let

Termín: 12. 7. - 26. 7. 2003

Místo: Plátěná osada Splzov

Cena: 2700 Kč

Přihlášky a bližší informace:

p. Špičáková v kanceláři školy

Telefon: 495 490 345

OD JARA DO ZIMY

V budově zvláštní školy se uskutečnila ve dnech 11.-16. dubna výstava nazvaná OD JARA DO ZIMY. Byla spojena se Dny otevřených dveří a určena pro školy, mateřské školy i nejširší veřejnost.

Začínala prvními jarními svátky - Velikonocemi. Návštěvníci mohli zhlédnout ukázky kraslic, zdobených nejrůznějšími technikami, tradiční velikonoční pečivo, paličkované obrázky, zdobené květináče, papírové výrobky s jarní tematikou apod. Létu dominovala zajímavá batikovaná trička a keramické výrobky, které žáci zhotovili pod vedením paní učitelky Rudolfové. Podzim připomínali papíroví draci a vkusně aranžované suché listy, zimu třeba bíle zdobené perníkové chaloupky nebo jesličky s Jezulátkem.

Návštěvníci, kteří přišli v sobotu, si mohli sami vyzkoušet zdobení velikonočních perníčků, paličkování apod. Drobné výrobky si s radostí odnášeli domů.

Za uspořádání výstavy patří díky šikovným paním učitelkám pod vedením Mgr. Čapkové. Výstava je dokladem, že také naši žáci jsou svými učiteli citlivě vedeni k rozvíjení tvořivosti, estetickému citění a vkusu.

Za pochvalné zápisy v návštěvní knize děkujeme a příští rok zase nashledanou.

Mgr. Hana Hátlová,
ředitelka školy.



Fotografovala paní Komárková

ZŠ KARLOVA

SBĚR PAPIŘU

ZŠ Karlova organizuje pravidelné velké akce ve sběru papíru za účelem získání finančních prostředků pro potřebu přírodovědného centra, především na nákup zvířat. Podařilo se nám to měrou vrchovatou. Žáci za pomoci svých rodičů a díky také obchodům v Novém Bydžově sebrali více jak 20 tun papíru. Utržili jsme 19 960,- Kč. Nejlepší sběrači byli po zásluze odměněni knižní odměnou, kterou si sami vybrali, a třídy dostaly sladkou odměnu.

Pro informaci: Škola sbírá papír celoročně. Budeme vám, vážení občané, vděční, když nám touto cestou pomůžete získávat finanční prostředky pro naše zvířátka v přírodovědném centru.

Rovněž sbíráme celoročně PET lahve. Obojí můžete přivést na školní dvůr ZŠ Karlova, kde je připraven kontejner na papír a vaky na PET lahve vždy od 7.00 do 14.30 hodin.

Členové přírodovědného kroužku

RECITAČNÍ SOUTĚŽ

DDM při ZŠ Karlova ul. uspořádala již 7. ročník regionální soutěže v recitaci. Každoročně jsou vypsány kategorie od MŠ po 9. ročník ZŠ.

Počet účastníků soutěže přesahuje již hranici 100, letos se zúčastnilo 106 recitátorů z MŠ Palackého, MŠ Sluníčko, MŠ Sloupno, ZŠ Karlova, ZŠ Klicperova, ZŠ Městec Králové, ZŠ Smidary, ZŠ Skřivany, gymnázium Nový Bydžov. Soutěž i soutěžící jsou vždy pečlivě připraveni a porota to rozhodně nemá lehké.

Výsledky soutěže:

Kategorie 0. (MŠ)

1. Martin Turek
2. Alena Honsová
3. Ondřej Česák

Kategorie I. (1.-2. třídy ZŠ)

1. Adam Kraus
2. Adéla Štěpánková
3. Petra Přibyllová

Kategorie II. (3.-4. třídy ZŠ)

1. Barbora Kasíková
2. Michaela Tomášková
3. Tereza Machová, Michaela Kubánková

Kategorie III. (5.-6. třídy ZŠ)

1. Jiří Materna
2. Markéta Krejčová
3. Nikola Mašlonková

Kategorie IV. (7.-9. třídy ZŠ)

1. Veronika Němcová
2. Jana Zimová
3. Gabriela Kubíková

Judo a ZŠ Karlova - 10. výročí

Historie JUDA a ZŠ Karlova se datuje do roku 1993, kdy pan Jaroslav Hnát založil zájmový útvar juda v DDM při ZŠ Karlova.

Po malých přestávkách se trénování mládeže věnovala Erika Antošová a od roku 1997 se organizace práce zájmového útvaru změnila a zájmový útvar - oddíl začal pracovat systematicky. Účastnil se a dodnes účastní všech soutěží dle soutěžního kalendáře českého svazu juda a začala spolupráce s oddílem SKP JUDO Jičín. Oddíl vedli pánové Jaroslav Hnát, Ladislav Linka, Pavel Berný. Zapůjčili jsme

velkoplošnou zíněnku, provedli stavební úpravy v objektu DDM a vytvořili pro mladé judisty lepší tréninkové podmínky.

Rok od roku se zvyšoval a zvyšuje zájem mládeže o tento pěkný sport, o kterém jako o jednom z mála můžeme říci, že je "čistý". O judu se praví: Judo je školou života vycházející z podstaty existence. Kde není vědomého úsilí, inteligence a charakteru, tam taky scházejí činy. Judo založené na vzájemné konfrontaci přináší člověku maximální možnost poměřit své schopnosti. Učí sebeovládání, porozumění druhým, je to škola společenské přizpůsobivosti, má svoje pevné zásady, které se předávají z generace na generaci.

Zdvořilost znamená respektovat druhé. Odvaha poctivě jednat. Upřímnost znamená to co si člověk myslí. Čest dodržet dané slovo. Skromnost znamená nevynést sama sebe do nebe. Respekt bez něho není důvěry. Sebeovládání udržet na uzdě svůj hněv. Přátelství je nejčistší z lidských citů a judo je kyticí svázanou z těchto květů.

O judo je mezi mládeží stále větší zájem. Svědčí o tom zakládající se oddíly, počty členů a vznikající sportovní třídy. V současné době naše škola rovněž usiluje o třídy s rozšířenou výukou tělesné výchovy o hodiny juda.

Judo má na naší škole již tradici a vytvořené vhodné podmínky. Členská základna dosahuje již čísla většího než je 120.

Pro další zkvalitnění práce jsme se spojili s SKP, požádali o zaregistrování na ministerstvu vnitra a vytvořili nový oddíl juda. Název oddílu - SKP JUDO Nový Bydžov, ZŠ Karlova 209.

Naši borci se účastní dlouhé řady závodů, velkých cen v rámci mistrovství republiky i mezinárodních turnajů. Můžeme se pochlubit ziskem titulů mistra republiky a zařazení některých závodníků do reprezentace.

Přeji našemu oddílu do dalších let hodně úspěchů a p. Hnátovi děkuji za jeho obětavou práci.

KARLOVA JÍZDA se blíží - 24. května 2003

ZŠ Karlova připravuje ve spolupráci s PS Radost již 8. ročník populární cykloturistické akce Karlova jízda. Stala se tradicí a má pevné místo v kalendáři cyklistických akcí v našem regionu. Téměř pravidelně se setkávají příznivci cyklistiky třetí sobotu v květnu na školním dvoře ZŠ Karlova.

V letošním roce se akce uskuteční v sobotu 24. května. Sraz účastníků a prezentace je na školním dvoře školy od 8.00 do 9.00 hodin. Jsou vypsány trasy: 20 km, 50 km, 100 km, 33 km horská kola, 55 km horská kola.

Start účastníků na 100 km je v 9.15 hodin, na 50 km v 10.15 hodin, na 20 km v 11.00 hodin. Horská kola startují: na 55 km a 33 km v 10.15 hodin.

Pro děti je opět připraven bohatý program. Vystoupí skupina historického šermu, taneční skupiny REBELKY a MINIREBELKY. Pracovníci DDM připraví pro děti různé hry. Účastníci po zaplacení poplatku obdrží upomínkový list, upomínkový dárek. Pro všechny je připraven "Kácovský guláš". Občerstvení je jako vždy zajištěno. Účastníci si budou moci prohlédnout přírodovědné centrum. Děti do 15 let musí být vybaveny cyklistickou přilbou.

TESTOVÁNÍ ŽÁKŮ

V souladu s koncepcí školy se na ZŠ Karlova provádí již řadu let, za účelem získání objektivních informací o vědomostech žáků, testování žáků v 5. a 7. třídách. Zaměřili jsme se na český jazyk a matematiku. Testování probíhá v projektu KALIBRO a účastní se ho stovky škol v celé ČR. Formy testu jsou trochu jiné, než na jaké jsou žáci běžně zvyklí. Zpočátku jsme s obavami očekávali výsledky. Naše obavy se ale nenaplnily a výsledky testů nás plně uspokojují.

Výsledky jsou zadavateli velmi podrobně analyzovány a škola, resp. příslušný učitel, má výborný materiál a podklad pro další práci.

Na 5. třídy jsme se zaměřili proto, abychom zjistili úroveň vědomostí žáků na konci 1. stupně. Sedmé třídy nás zajímají především z hlediska odchodu našich žáků na víceleté gymnázium.

Celostátní výsledek početní dovednosti - 5. třídy - průměr za 13 otázek = 56,5

Úspěšnost našich žáků ve dvou 5. třídách = 76,6 a 49,5.

Celostátní výsledek - český jazyk - 7. třída - průměr za 12 otázek = 62,1

Úspěšnost našich žáků v 7. třídách = 63,4; 68,3; 66,6

Celostátní výsledek - matematika - 7. třída - průměr za 8 otázek = 42,0

Úspěšnost našich žáků v 7. třídách = 69,1; 67,0; 63,0

Výsledky testování jsou velmi povzbuzující. Na ně navazuje podrobný rozbor ze strany učitelů a závěry, jak odstranit případné nedostatky.

Vedle těchto oficiálních testů předkládají příslušní učitelé čtyřikrát ročně písemné testy, které zadávají samostatně. Výsledky jsou porovnávány v paralelních třídách a projednávány v metodických orgánech. Vedení školy získává na základě analýz všech výsledků dokonalý přehled o úrovni vědomostí žáků a o úrovni pedagogické práce jednotlivých pedagogů.

Žáci uplatňují rovněž svoje znalosti v různých soutěžích (Matematický korespondenční seminář pro 4. a 5. třídy, Pythagoriáda, Olympiáda v českém jazyce, aj.). Výsledky testování žáků jsou k dispozici na ředitelství školy.

Mgr. Josef Verfl

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE PŘI ZŠ KARLOVA UL. pořádá

DEN DĚTÍ NA NÁMĚSTÍ

V NEDĚLI 1. ČERVNA 2003 OD 9.00 HODIN. K poslechu hraje skupina KANTOŘÍ

Čekají vás hrátky a soutěže: pozemní hokej, malování na asfalt, kuželky, lovení ryb, střelba na bránu, plechovková střelnice, pytel plný strachu, motorky, nafukovací hrad, ukázka hasičské techniky, střelba z luku a mnoho dalšího. Den dětí budou sponzorovat novobydžovské firmy a podnikatelé. Při příležitosti konání oslav Dne dětí v neděli 1. června 2003 na Mírovém náměstí bude zpřístupněno Přírodovědné centrum ZŠ Karlova, a to od 9.00 - 12.00 hodin.

Cykloturistický kroužek RYCHLÍCI

Tento kroužek pracuje v Domě dětí a mládeže při ZŠ Karlova již pátým rokem, ale teprve v roce 2001 z důvodu velkého zájmu o cestování a jízdu na kole se přejmenoval na cykloturistický kroužek "RYCHLÍCI" a rozšířil svoji činnost. V současné době kroužek navštěvuje 16 chlapců a 1 dívka, ale stále přijímáme nové členy. Pokud máš zájem o turistiku a cykloturistiku, je ti 9-18 let, nabízí se nyní jedinečná možnost přijít mezi nás a rozšířit naši již tak početnou partu, ve které nikdo nezakázá žádnou legraci. Uvítáme i jedince z řad rodičovské veřejnosti, kteří se po zaškolení mohou podílet na vedení tohoto kroužku nebo mohou jezdit na veškeré výlety jako pomocný pedagogický dozor. Přihlaste se všichni, kdo máte rádi veškeré cykloturistické výlety, vycházky do přírody, jízdu na kole nádhernou krajinou, návštěvy hradů, zámků, zřícenin, přírodních zajímavostí. Pro měsíce březen - říjen 2003 je připraveno například několik cykloturistických výletů okolím Nového Bydžova, na Kuňku u Pardubic, Veliš u Jičína, Zebín u Jičína, Česovské valy, Kumburk, Bradlec, Zvičinu u Hořic, Bradu, Přívýšinu, Pařez a do Prachovských skal.

Samozřejmostí se již staly TAJNÉ VÝLETY nebo zámek Hrádek u Nechanic + hrad Trosky, které jsou opět připraveny nejen pro děti, ale i pro dospělé z Nového Bydžova a okolí. Bližší informace o těchto akcích budou zveřejněny na letáčcích v obchodech a MĚSTSKÝM ROZHLESEM. Dále jsou připraveny výlety autobusem do ČESKÉHO RÁJE, které se budou týkat jen členů cykloturistického kroužku "RYCHLÍCI". Veškeré akce a výlety se budou uskutečňovat pouze za předpokladu příznivého počasí. V zimních měsících probíhá teoretická výuka v klubovně DDM. Za minulou sezónu najel v průměru každý člen našeho kroužku 1 200 km na jízdním kole a denní rekord nejsilnějších členů byl 102 km. Veškeré ostatní výlety se uskutečňují mezi 15-ti až 80-ti km za jeden den dle zdatnosti

každého jedince. V termínu 6.-8. 6. 2003 je pro potřeby našeho kroužku zajištěna chata "Vyskeř" a připraven víkendový pobyt (cykloturistický výlet) v Českém ráji.

Cykloturistický kroužek RYCHLÍCI sponzorují firmy STAVOTERM (p. Miška) a SCHÄFER (jízdní kola). Díky těmto firmám se podařilo zajistit "stejnokroj" - modrá trička s reklamním potiskem sponzorů, logem kroužku a hlavně křestním jménem každého člena. Tímto bych chtěl firmám vyjádřit své poděkování, protože stejnokroj nám při výletech usnadňuje dosti složité hlídání dětí v terénu a to hlavně několika rodičům, kteří občas pomáhají s dozorem a neznají všechny děti jménem. Další poděkování patří firmě RATES (p. Archalous), která sponzorsky zajistila pro potřeby našeho kroužku 2 vysílačky, které nám také velmi usnadňují hlídání dětí a to zejména na silnicích. Zadní vedoucí mohl komunikovat s předním pouze pomocí svého mobilního telefonu, což bylo dosti finančně náročné. Stále se nám však v některých oblastech při cestování nedostává finančních prostředků, proto uvítáme nabídku dalších sponzorů. Naš kroužek může na oplátku nabídnout místo pro VAŠI REKLAMU v prostorách DDM nebo na svých stejnokrojích.

Při akcích a výletech výše uvedeného kroužku aktivně pomáhají členové cykloturistické skupiny PAREKO z Nového Bydžova. Bez jejich příspěví by se uveřejněné akce konaly dost obtížně, protože by se nepodařilo zajistit potřebný pedagogický dozor a hlavně vynikající průvodce. Skupina PAREKO je spolupředatelem všech akcí a výletů a hlavním pořadatelem cykloturistických výletů na zámek Hrádek u Nechanic a hrad Trosky. Upozorňujeme, že tato skupina je zcela samostatná a nebyla, není a nebude součástí Domu dětí a mládeže. Tímto bych chtěl za bezplatnou a obětavou práci s dětmi poděkovat všem členům cykloturistické skupiny PAREKO.

Jaroslav Klapště
vedoucí kroužku RYCHLÍCI



ZIMNÍ ŠKOLA V PŘÍRODĚ

Zatímco my dospěláci už netrpělivě čekáme, až zima předá vládu jaru, našim dětem se po ní bude možná stýskat. Sníh pro ně totiž znamená hru a kdo si hraje - nezlobí. Pravdivost této moudrosti jsme opět ověřovali na zimní škole v přírodě v Krkonoších na chatě v Poniklé ve dnech 17.-19. 2. 2003.

Program, který pro naše předškoláky učitelky připravily, byl možná první velkou zkouškou, jak vše zvládnout bez mamky a tatky. Už cesta tam i zpět vlakem měla kouzlo dosud nepoznaného. Počasí bylo objednané, sníh spíše přibýval, takže např. v bobování jsme po čase neměli konkurenci. To ovšem neuniklo vládcí zdejších hor. KRAKONOŠ děti hned navštívil, rozpovídal se o svých horách, o životě v nich, o bylinkách, rozdál dárky a byl pryč. Ale nezapomněl poslat sojku, aby dětem ukázala cestu k pokladu ve sklepení chaty.

Jedno tajemství Vám prozradíme. Bez dobrot našich paní kuchařek by to ovšem nebylo to pravé. A ještě na něco nesmíme zapomenout - moc děkujeme Městskému úřadu v Novém Bydžově, že nám nabídl pobyt na své chatě na horách. Moc se nám tam zalíbilo a už se těšíme na příště.

DĚTI A PANÍ UČITELKY MŠ SLUNÍČKO



ZÁKLADNÍ ŠKOLA NOVÝ BYDŽOV, KARLOVA UL. VE SPOLUPRÁCI S ODDÍLEM JUDA SKP NOVÝ BYDŽOV
srdečně zvou občany Nového Bydžova na

JUDO PROGRAM s ukázkou dovedností judistů

STŘEDA 21. KVĚTNA 2003, 18.00 HODIN, SÁL TĚLOCVIČNY TJ JISKRA, VSTUP ZDARMA.

Program: - vystoupení judistů všech kategorií
- vyhlášení nejúspěšnějších judistů
- vystoupení REBELEK a MINIREBELEK

Ojedinelá příležitost vidět v akci nejlepší judisty ČR: Lenka Matějovská - 3. místo MČR v kategorii žen 2003, Renata Kvasničková - 3. místo MČR v kateg. dorostenek 2003, Šárka Vichová - 1. místo MČR v kategorii dorostenek 2003, Roman Kořínek - 1. místo MČR v kategorii juniorů 2002, Lenka Matějovská - mnohonásobná mistryně ČR v mládež. kategoriích, Pavel Líhan - 2. místo MČR mužů 2002, Michaela Vízková - 2. a 3. místo MČR v kateg. dorost. a juniorek, Lukáš Tóth - 2. místo MČR v kateg. starších žáků 2002, Monika Štefánová - 3. místo MČR mladších zákyň 2002, Štěpánka Kopecká - 1. místo MČR v kateg. juniorek 2002.

Neváhejte a přijďte se podívat na ukázkou nejúspěšnějšího sportovního oddílu v Novém Bydžově!

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE PŘI ZŠ KARLOVA UL. pořádá

PLAVÁNÍ V BAZÉNU - JIČÍN

KDY: v pátek 9. 5. 2003 ČAS: v 9.00 hodin ODJEZD: od Domu dětí a mládeže

Jídlo a pití s sebou! Na plavání je nutno se předem přihlásit v DDM (mohou se přihlásit také děti s rodiči). Cena pro děti: 100,- Kč (bazén + doprava). Cena pro dospělé: 120,- Kč (bazén + doprava). Poplatek nutno zaplatit nejpozději do 7. 5. 2003 v DDM.

Úspěchy žáků Základní umělecké školy Nový Bydžov

Základní umělecká škola tvoří nedílnou součást kulturního života Nového Bydžova. Jen za loňský školní rok uspořádala 14 žákovských koncertů a k tomu 35 mimoškolních akcí, na kterých podle požadavků pořadatelů účinkovali žáci a soubory ZUŠ. Tak jako každoročně, i v letošním školním roce soutěžili vybraní žáci v celostátní soutěži základních uměleckých škol. Letos byla soutěž vypsána pro zpěv, dechové a bicí nástroje.

Zde jsou výsledky:

Okresní kolo - Hradec Králové

Dechové dřevěné nástroje - 19. 2. 2003

Sopránová zobcová flétna - 2. kategorie: V. Václavík - 1. místo, uč. M. Vejrová.

Altová zobcová flétna - 3. kategorie: K. Panochová - 1. místo, uč. M. Vejrová.

Sopránová zobcová flétna - 3. kategorie: L. Várošová - 2. místo, uč. J. Pilařová;

4. kategorie: K. Matoušková - 1. místo, uč. M. Vejrová.

Klarinet - 6. kategorie: J. Rejthárek - 1. místo, uč. J. Sedlák.

Saxofon - 5. kategorie: Š. Ducháčková - 1. místo, uč. J. Sedlák.

Dechové žestové a bicí nástroje - 19. 2. 2003

Trubka - 1. kategorie: J. Khol - 1. místo, uč. J. Perný.

Bicí nástroje - 4. kategorie: V. Vondruška - 1. místo, uč. J. Vagenknecht.

Pozoun - 5. kategorie: J. Schovánek - 1. místo, uč. J. Perný.

Sólový zpěv - 20. 2. 2003

1. kategorie - K. Kučerová - 3. místo, uč. E. Staňková

2. kategorie - N. Horská - 2. místo, uč. E. Staňková

3. kategorie - K. Příbylová - 2. místo, uč. E. Staňková

4. kategorie - L. Schriederová - čest. uzn., uč. E. Staňková

8. kategorie - J. Bílková - 1. místo, uč. E. Staňková

10. kategorie - L. Dostálková - 1. místo, uč. E. Staňková

Okresní přehlídka dětských recitátorů - 4. 3. 2003

Literárně - dramatický obor ZUŠ - uč. V. Beňo - kolektiv BYDĚLKO - představení POŠKOLÁCI

1. místo, postup do krajského kola.

Krajská přehlídka - 11. 4. 2003

1. místo, postup do ústředního kola

Výsledky krajského kola celostátní soutěže ZUŠ

Dechové žestové nástroje - 11. 3. 2003 - Jičín

pozoun - 5. kategorie: J. Schovánek - 3. místo

trubka, 1. kategorie: J. Khol - 3. místo

Sólový zpěv - 12. 3. 2003 - Hradec Králové

8. kategorie: J. Bílková - čestné uznání

10. kategorie: L. Dostálková - 2. místo

Dechové dřevěné nástroje - 18. 3. 2003 - Hradec Králové

zobcová flétna - 2. kategorie: V. Václavík - 2. místo

saxofon - 5. kategorie: Š. Ducháčková - 1. místo

Gratulujeme všem úspěšným žákům a jejich učitelům ke vzorné reprezentaci školy a Nového Bydžova. Velký dík patří také panu učiteli Tomáši Zelenkovi za perfektní zvládnutí náročných klavírních doprovodů všech soutěžících.

Ředitelství ZUŠ zve novobydžovskou veřejnost na dvě akce konané v Jiráskově divadle: Galakonzert nejlepších žáků ZUŠ - 27. 5. 2003 v 17.00 hodin, vystoupí vítězové okresních a krajských kol a další nejlepší žáci ZUŠ.

Přehlídka literárně-dramatického oboru - 29. 5. 2003 v 17.00 hodin, vystoupí soubory BYDĚLKO (Bydžovské divadlo) s hrou Poškoláci (vítězství v okresním a krajském kole) a soubor starších žáků MDLOBY (Mladé divadlo bydžovské). O přestávce zahraje žákovský taneční orchestr pod vedením pana uč. Jiřího Vagenknechta.

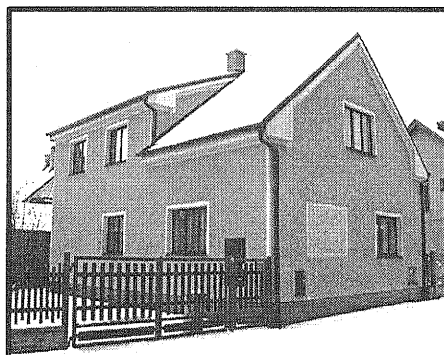
Mgr. Jan Filip - ředitel ZUŠ

Velikonoční inspirace z Hlušic

Ve středu 26. března 2003 uspořádalo jičínské pedagogické centrum tvůrčí dílnu věnovanou výrobě velikonočních dekorací. Této akci se zúčastnila i paní Dagmar Křivánková, vychovatelka ve školní družině při Základní škole v Hlušicích. Získané dovednosti si nenechala pouze pro sebe, ale rozhodla se o ně podělit s maminkami dětí navštěvujících školní družinu či Mateřskou školu v Hlušicích.

Dne 4. dubna 2003 v odpoledních hodinách zorganizovala pracovní výtvarné odpoledne pro maminky a jejich děti. Účastnice zvládly za vydatné pomoci svých ratolestí vyrobit několik výrobků s velikonoční tematikou a zároveň získaly inspiraci k dalším z doprovodné výstavy velikonočních přání, jmenovek na stůl, výzdob do oken i na stůl, kraslic, velikonočních zajíčků či kuřátek.

Tato akce měla u místních maminek dobrý ohlas, o čemž svědčí vysoký počet účastnic, zúčastnilo se 16 maminek a přibližně 20 dětí. Účastnice se zároveň dohodly zopakovat podobnou akci znovu, tentokrát před Vánocemi.



Vilka v klidné části menší obce u N. Bydžova. 5+1+příprava na vybud. dalšího pokoje, UT plyn, všechny sítě + studna. Klidné bydlení i pro větší rodinu.

Cena: 1.670.000,-Kč.

CORD
REALITNÍ
KANCELÁŘ

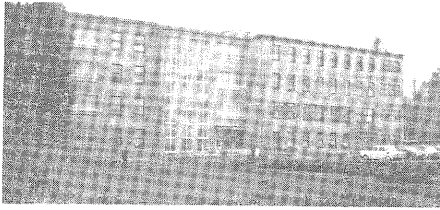
Volejte
049-55 33 509

Vážení občané, přátelé a rodáci z Nechanic,
dovolujeme si Vás pozvat na víkend 20.-22. června 2003,
který bude v Nechanicích patřit oslavám

775 LET

od první písemné zmínky o Nechanicích

Hlavní vzpomínková slavnost proběhne
21. června 2003 od 9.30 hodin
na Husově náměstí v Nechanicích, kde je připraven
bohatý celodenní program.



AKTUÁLNÍ SITUACE V NEMOCNICI

V poslední době je středem zájmů obyvatel, a je to tak dobře, naše nemocnice. Vzhledem k tomu, že většina otázek, které dostávám, si je podobná, chtěl bych na ně odpovět zde.

Jakou roli hraje vaše osoba v možné privatizaci nemocnice?

O spoluúčasti na privatizaci nemocnice jsem osobně nikdy neuvažoval a neuvažuji. Obecně je privatizace jedním ze způsobů řešení nemocnice, ale nikdy jsem neslyšel o tom, že by tato varianta byla nějak konkrétněji rozpracována a že by přicházel v úvahu konkrétní žadatel. Tuto skutečnost potvrdili na jednání rady 9. 4. 2003 zástupci Královéhradeckého kraje - radní Dr. Vše- tečka a krajský zdravotní rada - Dr. Hajžman.

Co říkáte tunelu (spojovací chodbě) mezi internou a bývalou porodnicí a "tunelu"?

Na spojovací chodbu získala nemocnice státní dotaci z Ministerstva zdravotnictví. Jedná se o peníze, které jsou přísně účelově vázané a zúčtované se státním rozpočtem. To znamená, že nemohou být použity na nic jiného a podléhají kontrole ministerstva financí a finančního úřadu. Paní ředitelka nemocnice Dr. Fischerová na jednání rady potvrdila, že na chodbu nebylo vynaloženo více peněz, než bylo smluvně dáno, tj. 8 mil. Kč. Generálním dodavatelem byla firma GEOSAN, a.s., firma NOBYS s.r.o. byla subdodavatelem.

Jak město spolupracuje s nemocnicí a jejím zřizovatelem?

Zřizovatelem nemocnice je od 1. 1. 2003 Královéhradecký kraj (původně Okresní úřad Hradec Králové). O osudu nemocnice tedy rozhoduje zastupitelstvo Královéhradeckého kraje. Město má možnost vyjádřit své požadavky a názory prostřednictvím krajského zdravotního rady Dr. Hajžmana a radního Dr. Vše- tečky, který má zdravotnictví a nemocnice v gesci. Oba se již zúčastnili na mé pozvání jednání zastupitelstva i rady města, kde prezentovali záměr Královéhradeckého kraje k síti nemocnic v kraji.

Jak je město schopno se podílet na provozu nemocnice?

V současném stavu, kdy nemocnice hospodaří se ztrátou, nemůže město vzhledem k velikosti svého rozpočtu a velikosti ztráty nemocnice uvažovat o stálé dotaci na provoz či o převodu zřizovatelské funkce na město - o městské nemocnici. Je jasné, že je třeba nemocnici restrukturizovat a stabilizovat tak, aby provoz nemocnice nebyl ztrátový. Zároveň je třeba nemocnici oddlužit (o tom již jedná zřizovatel s ministerstvem). Pak je možné uvažovat o převedení na město a pak je možné i koordinovat léčebnou péči tak, aby se co nejvíce vycházelo vstříc potřebám občanů.

Co říkáte navržené koncepci restrukturalizace nemocnice?

Nutnost restrukturalizace nemocnice je zcela zřejmá. Kraj dal jasný signál, že ztrátovou nemocnici ve své síti držet nebude, a město na ztrátový provoz nemá. Zatím však u navržené koncepce chybí jasný (spočítaný) ekonomický dopad.

ing. Pavel Louda, starosta

Myslím, že už je dost spekulací a různých úvah o zrušení nemocnice a je třeba rozhodnout, jaká je momentální situace v naší nemocnici a především, jaké jsou její perspektivy.

Zejména je třeba důrazně prohlásit, že se nemocnice zavírat nebude! Mám opakovaně ujištění našeho zřizovatele, Krajského úřadu Královéhradeckého kraje, že není snaha nemocnici zavřít a zrušit. Zdůrazňuji, že ujištění je opakované a důvěryhodné!

Pravdou je, že nepatříme mezi stěžejní pilíře nemocnic Královéhradeckého kraje. Nicméně své místo zde máme a dále se s námi počítá. Krom toho, že zachováme základní péči, hledáme i jiné možnosti, jak se stát potřebnými. Především v poskytování takových služeb, které jiné nemocnice v tuto chvíli nenabízejí a nabídnout nemohou.

Co mám konkrétně na mysli?

Nejdříve základní obory, které zde byly a nadále zůstávají:

1. Interna se svojí lůžkovou částí, ambulancí i specializovanými poradnami.
2. Chirurgie a gynekologie, které ani v nejmenším neutrpěly na kvalitě, když došlo k jejich sloučení do podoby "Pavilonu operačních oborů". Naopak - veškerá předoperační, operační a pooperační péče je soustředována v jedné budově a zajišťuje ji tým kvalifikovaných specialistů. O chirurgické pacienty pečují chirurgové. Gynekologické operace provádí gynekolog, který je pro případ potřeby k dispozici celých 24 hodin. Navíc na nové pracoviště přešly i vyškolené gynekologické sestry, takže gynekologické pacientky nepocítí žádnou změnu v péči o svoji osobu.
3. Anesteziologové spolupracují s týmy operátů jak při výkonech plánovaných, tak při výkonech urgentních. Opět je zde výhoda operací prováděných v jedné budově, kdy není třeba přecházet z jednotlivých pracovišť a péče je koncentrována na jedno místo.
4. Rychlá lékařská pomoc k Vám stále přijde kdykoli během celých 24 hodin. O pomoc v život ohrožujících situacích můžete volat na číslo 155.
5. Lékařská služba první pomoci je sice otevřena "pouze" do 22. hodiny, ale v případě potřeby Vás rádi ošetří na ambulanci chirurgického, interního či dětského oddělení.
6. Dětské oddělení má kromě ambulantní části také část lůžkovou.

Anyní, co je v naší nabídce nadstandardní?

1. Ortopedická operativa s lékařem mezinárodního formátu se specializací na vady pohybového aparátu způsobené dětskou mozkovou obrnou. Na lůžkovou část, kterou poskytuje dětské oddělení, přijíždějí i zahraniční pacienti.
2. Výborně vybavená rehabilitace s odborně vyškoleným personálem a nadstandardně vybavenou vodoléčbou včetně bazénu.
3. Rehabilitačně-revmatologické oddělení, které poskytuje své služby nejen pacientům z našeho přirozeného spádu, ale pacientům

prakticky z celé republiky. Velice úzce spolupracuje s II. interní klinikou FN Hradec Králové a Revmatologickým ústavem v Praze.

4. Osteologická poradna, která funguje v rámci poradny revmatologické.

Co připravujeme?

1. Léčebný ústav specializovaný na léčbu chronických ran, který v této podobě dosud není nikde v republice. Toto centrum bude umístěno v budově, kde dříve byla gynekologie s porodnicí. V tuto chvíli probíhají jednání s VZP o konkrétní realizaci tohoto záměru. Současně připravujeme některé drobné stavební úpravy, které bude třeba provést. S personálním zajištěním problém nebude.

2. Vedeme jednání s VZP o možnosti rozšíření ortopedické operativy.

Takže vidíte, že si nemocnice "své místo na slunci" hledá, a myslím, že ho i najde. Neříkám, že nemáme žádné problémy. Máme. Ale nejsou to problémy neřešitelné.

Máme samozřejmě určité limity v podobě plateb od pojišťoven, které nelze zvýšit ze dne na den. Ale v žádném případě nestagnujeme. Hledáme řešení této situace a zdá se, že ho i nacházíme.

A v tuto chvíli, více než kdy jindy, potřebujeme i Vaši podporu. Byť "jenom" v podobě trpělivosti, vstřícnosti a pochopení.

MUDr. Jana Fischerová
pověřená řízením nemocnice

JAK DÁL V ZÁCHRANNÉ SLUŽBĚ

Mezi neodmyslitelné priority našeho zdravotnictví patří zabezpečení kvalifikované přednemocniční neodkladné péče. V době, kdy se z různých důvodů omezují či bude omezovat počet akutních lůžek hlavně v menších nemocnicích, je zdůrazňována stále větší potřeba "ambulancí na kolech".

V Novém Bydžově je a bude jedno z výjezdových stanovišť RLP (rychlé lékařské pomoci) a k dispozici je a bude 24 hodin denně posádka vozu RLP (lékař, sestra, řidič), která je schopná poskytnout i tu nejvyšší kvalifikovanější péči (včetně resuscitace) v terénu.

Záchranná služba projde určitými změnami, ale ty se pacientů vůbec nedotknou. Stále bude platit známé telefonní číslo 155 (v budoucnu 112). Na tomto telefonu se ozve dispečink ZS (záchranné služby), který rozhodne, kdo poskytne odpovídající péči. Tak jako všechno, tak i tato činnost, myslím tím celou ZS, závisí nejen na dobré erudici, ale občas i na použití zdravého selského rozumu. Patříčná dávka morálky zúčastněných je také podmínkou. A jako úplně ke všemu, tak i k této práci jsou nutné finanční prostředky na zabezpečení kvality. Pro každého pacienta by mělo být samozřejmostí, že dostane péči na patřičné úrovni.

MUDr. Vladimír Lhotský,
primář ARO a RLP
Nemocnice Nový Bydžov

PŘÍPAD NEMOCNICE

- rodinné stříbro nebo kyselé jablko?

Ano, občane Nového Bydžova a okolí, na tuto otázku by sis měl hned teď odpovědět. To od tebe denně slyším že nemocnici si přece zrušit nedáme. Večer v hospodě budeme kritizovat, pomlouvat úřady, budeme podepisovat petice a třeba i prezidentovi dopis napíšeme. Ale ...operovat se dáme v Pardubicích, se srdcem budeme jezdit do Hradce, gynekologa si najdeme v Městci a děti nám nejlépe ošetří v Kolíně. Přece jenom naivka a hazardér by chodil do Bydžova. Hmm..., je to vskutku postavené na hlavu, nemyslíš, Bydžovák? Nemocnice žije tehdy, když má dost pacientů na to, aby jí platby za tyto pacienty od pojišťoven uživily. Když budeš ty (který se biješ v hrud' za zachování novobydžovské nemocnice), tvoje rodina, přítel atd. hledat lékaře jinde, nedostanou se peníze od pojišťovny jistě do pokladny zdejší nemocnice. Měl by ses rozhodnout. Bud' nechčeš nemocnici a raději si najdeš ošetření jinde (a pak je tedy zbytečné se za nemocnici prát), nebo si myslíš, že je zde nemocnice důležitá. Pak bys neměl chodit jinam s věcmi, se kterými ti zde také pomohou!!! Cože? Rád bys chodil sem, ale nevěříš v dostatečnou úroveň? Tak jednak jste si ty i tví známí již dávno mohli přes své zastupitele na městě či v kraji sehnat skutečně odpovídající informace (ne jen babské klepy) nebo hledat stejnou cestou možnosti případného zlepšení (ne jen sedět s rukama v klíně). Pokud se ti to zdá příliš složité - alespoň napiš svůj názor. Situace jistě není jednoduchá, ale můžeme alespoň diskutovat na poli věcných argumentů, nikoliv klepů a pomluv.

MUDr. Jiří Nový

BUDOUCNOST SOCIÁLNÍ POMOCI

Centrum sociální pomoci a služeb zabezpečuje péči a služby občanům, kteří žijí ve vlastních domácnostech, ve vlastních zařízeních, kam občané docházejí, nebo na zařízeních pro přechodný pobyt.

Jsou to tedy:

1. Domácnost občana (komplexní pečovatelská služba).
2. Denní stacionáře a zařízení (domovinka, kadeřnictví, pedikúra, masáže).
3. Realitní péče (přechodný pobyt s nabídkou komplexních služeb).

Další součástí pečovatelsství jsou služby, které pomáhají občanům řešit jeho osobní problém nebo krizi, pomůžeme radou, podporou, zprostředkováním nebo provázením. Služby, které jsou poskytovány v rámci pečovatelsství, lze podle charakteru sociálního problému občana v rámci našeho centra doplnit službami psychologické poradny nebo linkou důvěry. Tento systém vznikl nikoliv od stolu, ale podle skutečných sociálních problémů občanů, kteří tuto pomoc potřebují v tzv. první linii.

Velmi závažným faktorem naší společnosti je stárnutí populace. Při existenci tohoto závažného demografického jevu je třeba moudře zvažovat, jaký rozsah a jaká koncepce je relevantní.

Pamatuji ještě dobu, kdy se závažnější problém občana, který potřeboval větší rozsah péče (kterou nemohla poskytnout rodina), řešil dlouhodobou hospitalizací nebo bytíkem v LDN. Toto ohlednutí uvádím pro dokreslení situace, která je dnes, kdy veškerá tíha péče o tyto občany tzv. "spadla" na terénní služby. Jistě je to tak správné. Proto je třeba mít funkční a racionální systém (pochopitelně v komunikační integraci se zdravotníky) pro občany, kteří nás potřebují. Dneska oni, zítra my. Myslím si, že navzdory všem peripetiím současné doby, je dobré se zadívat do tváře a do očí starého člověka a trochu si ten prožitek ponechat k přemýšlení a v srdci.

V současné době probíhají jednání na úrovni krajských úřadů a obcí o převzetí pečovatelské služby, tzn. že je jednáno o jejím financování pro rok 2004.

Helena Vostrovská, ředitelka CSPA HK

PRODÁM PARCELU 594 m² ve Vysočanech u Nového Bydžova. Na zahradě je 14 ovocných stromů, el. přípojka 230/400 V, možnost připojení na plynový rozvod a obecní vodovod. Cena 50.000 Kč. Tel. 723 459 987 nebo 495 214 185.

Policie hlásí

■ Počátkem měsíce ledna 2003 si chtěl číšník jedné z restaurací v Novém Bydžově přilepšit svoji životní úroveň tím, že na policii nahlásil krádež tržby neznámým pachatelem, kdy při prováděném šetření vyšlo najevo a bylo prokázáno, že částku cca 7 000 Kč si přivlastnil sám a část těchto peněz uložil nenávratně do automatů. Jeho čin zvaný dle trestního zákona "zpronevěra" byl řádně okresním soudem ohodnocen.

■ Není umění postarat se o narození svého potomka, ovšem umění je se o něj v životě řádně starat tak, jak požadují zákony České republiky. To se v období od počátku roku 2003 nepodařilo celkem 8 mužům na Novobydžovsku, kdy své děti nechali z části na pospas osudu a na výživném. Dle trestního zákona "zanedbání povinné výživy" dluží cca 130 000 Kč. Jejich protiprávní jednání posoudí policejní rada a důsledně zhodnotí okresní soud.

■ 23. leden 2003 se stal osudným dnem pro dva muže, kteří se několik dnů před tímto datem vloupali do jedné restaurace v obci nedaleko Nového Bydžova a tímto způsobem "nakoupili" zboží různého druhu v hodnotě cca 36 000 Kč. Ovšem dlouho se z lupu neradovali - policistům se za spolupráce hasičů podařilo vniknout do jejich bytu nacházejícího se poblíž vyloupené restaurace. Odcizené zboží zajistili a vrátili poškozené osobě. Jejich jednání řádně zhodnotí okresní soud.

■ Koncem měsíce ledna 2003 si šel na Městský úřad v Novém Bydžově vyřizovat své záležitosti jeden z občanů Novobydžovska. Když mu nebylo v jeho žádosti plně vyhověno, chtěl se domoci "svého práva" za použití vulgárních výroků vůči přítomným pracovním. Když to nestačilo, počal shazovat různé věci z pracovních stolů a pokusu o fyzické napadení jedné z pracovnic mu bylo zabráněno přítomným příslušníkem městské policie. Jeho jednání bylo policejním radou zhodnoceno jako "výtržnictví" ve smyslu trestního zákona a okresním soudem mu byla dána odpovídající odměna.

■ Zvláštní způsob svého jednání použil další občan z Novobydžovska, který místo toho, aby na policii vysvětlil své protiprávní jednání spočívající v "porušování domovní svobody a krádeže", kterého se dopustil v jedné obci blízko Nového Bydžova, použil proti přítomnému policistovi fyzického násilí, kdy v jeho další agresivně bylo zabráněno použitím donucovacích prostředků. Policejní rada a následně okresní soud jeho jednání zhodnotil jako trestné činy útoku na veřejného činitele a porušování domovní svobody s krádeží a uložil mu řádnou odměnu.

■ Jako zdroj své obživy si neurčil další občan Novobydžovska řádně návštěvy prodejen, ale návštěvy různých objektů, kam se dostával netradičním způsobem - "vloupáním" - nejen v teritoriu zdejšího útvaru, ale v celém Královohradeckém kraji. Tímto způsobem navštívil i opakovaně Základní

školu v obci Smidary, kde kromě potravin odcizil i elektroniku. Za svou rozsáhlou trestnou činnost a nepoctivým způsobem získané zdroje obživy nyní zpytuje své svědomí ve vazební věznici.

UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY

Policie České republiky Obvodní oddělení Nový Bydžov žádá všechny občany, zejména staršího věku, aby věnovali zvýšenou pozornost, dbali větší opatrnosti vůči osobám, které navštíví jejich bydliště z důvodu nabídky prodeje různého zboží nebo peněžních výher za různé soutěže a vyvíjejí nátlak, aby se dostaly do bytu, kde následně provádějí krádeže peněžních částek. Tento druh trestné činnosti se vyskytuje nejenom v teritoriu zdejšího útvaru, ale je evidován po celém území České republiky a neustále se rozmáhá.

V případě, že ve své obci zjistíte výskyt popisovaných osob, je zapotřebí provést okamžité vyrozumění nejbližšího útvaru policie a podle možnosti zaznamenat jak popis osob, tak registrační značku vozidla, typ, barvu atd.

Děkujeme Vám předem za případnou spolupráci a věříme, že se nám společným úsilím podaří tento druh trestné činnosti eliminovat.

mjr. Kop Václav v. r., vedoucí oddělení

Novobydžovský ZPRAVODAJ

BYDŽOVÁK V JIŽNÍ AMERICE II.

Počásí ráno je dost hrůza, ale neprší. Vstup do Park Nacional de Chiloé, který je dnešním cílem, je sice kousek od našeho výchozího bodu, ale na čísi radu vyrazíme ne parkem, ale podél něj. Jdeme asi 12 km po pěkně široké pláži. Je nádherně bílá a skýtá řadu spektakulárních výhledů na divokou krajinu parku. Po několika kilometrech to ale začíná být maličko monotónní. Ptám se náhodného kolemjdoucího na cestu a předcházíme tak bloudění, protože bychom asi přešli odbočku. Uhýbáme a tady to teprve začíná. Úžasná flóra, spadlý most, místo něho neuvěřitelný převozník na voru sbitém, z čeho se dalo. I další cesta je naprosto nádherná. Po kratším hledání nacházíme pláž Cole-Cole. Vypadá jako z nějakého filmu o trosečnících na ostrově, kam lidská noha ještě nevstročila. Ono to není ani tak přehnané tvrzení. Nevím, jestli ještě nezačala sezóna, nebo je to tu tak normální, ale na celé této dvaapadesátikilometrové tůře potkáváme všeho všudy šest dalších lidí. Dáváme si chvilku odpočinku, vykoupeme se a razíme dál, směrem Rio Anay. Cesta vede deštným pralesem. Máme pocit, že po ní šel někdo naposled vloni. Čím hlouběji do pralesa, tím hůř. Stromy popadané přes pěšinku, z většiny mostků jenom torza. Všude kolem nás visí liány. Tak tak, že nepotřebujeme mačety. Cestičku lemují bambusové houštiny a impozantní, pro nás neznámé stromy s květy bizarních tvarů. Když přicházíme na konec cesty (a je to opravdu konec v pravém smyslu slova), nacházíme krásné místo s neuvěřitelnou pláží, příbojem, skalisky a vlévající se řekou. Místo na spaní se ale hledá mizerně a s pitnou vodou to také není nic moc. Okamžitě se rozhodujeme pro návrat. S neblahou vidinou nadcházející noci jdeme, co to dá, ale stejně jsme zpátky v Cole-Cole těsně před soumrakem. Ani tady není přímý zdroj pitné vody, takže

musíme do řeky. Příroda je tu nedotčená, ale voda je v podstatě stojatá a vytéká z džungle. Moc se nám do toho nechce. Já mám ale žízeň kosmických rozměrů a stejně potřebujeme vodu na zítřejší pochod. Nedá se nic dělat. H₂O pořádně převládáme a ještě do ní házíme Phar-X. Poprvé v životě mám možnost spatřit souhvězdí Jižního kříže. Ne že by bylo nějak úchvatné, ale spíš ten pocit koukat na hvězdy, které jsem ještě nikdy neviděl, je docela emocionální.

Pátek 13. prosince 2002. Ráno si přispíváme a znovu vaříme vodu. Jelikož jsme jí už přeřekli strašně moc, dochází nám plyn a musíme vystačit s Phar-Xem. Cesta zpátky je stejná jako sem a popravdě toho máme všichni "plný kecky". Na úvod výletu jsme si dali docela dlouhou túru a speciálně v deštném pralesu to opravdu nebyl terén na procházku. Dorážíme zpátky do Cucaa celkem hotoví. Ono taky 12 kilometrů po pláži není med. Ženeme na autobus a ztrácíme Karla und Egona. Stačíme si jen koupit pivo a nasedáme. Pozorovat místní obyvatele na lokálních traťkách je pro nás zážitek, ale atrakcí jsme tu spíš my: špinaví, utahaní, s lahví piva v ruce... V Castru jdeme na biftek a ubytováváme se v hotýlku, který není nejlacinější, ale má dost vysokou úroveň. Večer koukáme na předpověď počasí na zítřka a docela se bavíme. U nás teploty hluboko, přehluboko pod bodem mrazu, v Nairobi 25 °C, ale Santiago hlásí 29 °C. Nikde na světě zítřka nemá být tepleji. Tak si říkáme, že jsme zrovna asi ve správné zemi.

Další den se vracíme do Puerto Montt. To je po delší době zase větší město a dá se tu sehnat všechno, co potřebujeme. Hned po příjezdu se ubytováváme, jdeme do obchodu a koupit rafting. V Santiagu má být 29 °C, tady však celý den prší. Je ale krásně teplo. Spíš máme trochu obavy o ten raft, protože déšť se začíná stupňovat. Večer

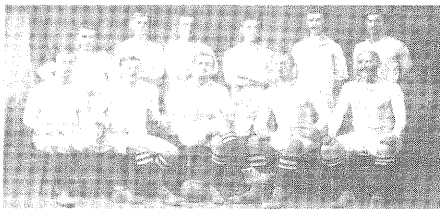
podnikáme ještě jednu neplánovanou akci. Jdeme se podívat do sportovní haly na koncert. Kapela hraje ve složení bicí, dvoje bonga, dvě kytary, basa, zpěv, dvoje klávesy a perfektní dechová sekce, je jich asi jedenáct nebo dvanáct. Hrají super muziku v latinskoamerickém rytmu. Rytmicky bezvadně zvládnuté, velice to šlape a mají dobrý zvuk. Později se dovídám, že kapela "Café con Leche" je z Brazílie.

Následující den obědváme u McDonald's. Máme to naproti cestovce, se kterou máme raftovat. Přijíždí pro nás osobní auto a jsme dovezeni do Puerto Varas, kde se nás ujímají profesionálové. Zapůjčují nám kompletní výbavu od bot přes neoprén a nepromokavé oblečení. Jedeme minibusem na řeku Petrohué. Rafting je úžasný zážitek. Voda je každopádně nejdívočejší, jakou jsem kdy jel - nádherně čistá, ale taky pořádně studená. Kormidelníka nám dělá Antony z Jihoafrické republiky. Je to profík, a když zjistí, že snad nikdo na tom nesedíme úplně poprvé a jsme schopni mu na povel dost pomoci, projíždí s námi ty nejlepší úseky někdy docela drsným způsobem. Když rozdělával místa v raftu a žádal dva dobrovolníky na první dvě nejmokřejší místa, byli jsme s Honzou nejrychlejší, a tak si tu cestu můžeme opravdu užít. V raftu je zajímavá sešlost: Němec se Španělem, párek Britů a my tři Češi. Kdykoli přijedeme na nějaký klidnější úsek, Antony natočí raft na nejlepší výhled a vždy to stojí za to. Řeka v podstatě obtéká sopku Osorno. Po jedné straně se tyčí skoro kilometrové stěny a z druhé strany kompletně zasněžený, naprosto perfektně tvarovaný kužel sopky. Je obrovská škoda, že se z raftu nedá fotit.

Na konci cesty už na nás čeká odvoz a občerstvení. To přijde velice vhod, protože z řeky jsme docela promrzlí. V duchu hesla "Vždy připraven" máme s sebou láhev se zahřívadlem v podobě dost ostré směsi: litr pomerančového džusu a litr 50procentního Pisca. Cestou zpátky dáváme kolovat v autě, přes počáteční odpor a nedůvěru si tuhle šílenost všichni velice oblíbí a moc jim chutná. Zvlášť slečně z Británie se její přítel nestačí divit. Španěl se vytasí s tím, že žil dlouho pracovně v Německu a chodil s dívkou z Teplic v Adršpachu. Zkusmo se ptá, jestli nemáme "Bešerofku", ale bohužel ho musíme zklamat. Každopádně poloha Česka a srdečnost tamních obyvatel vchází po této cestě ve všeobecnou známost. Když v Ensenadě vystupujeme, všichni se s námi vesele loučí. Někteří opravdu abnormálně rozjaření. Naše pomerančová směs už dávno došla, ale když při shazování batohů vytáhneme druhou láhev, tentokrát s džusem ananasovým, ale stejným základem, podávají si ji s námi z okénka ještě ve chvíli, kdy už se rozjíždějí. Myslím, že někteří by rádi zůstali s námi. V místním kempu u jezera stavíme stany a kecáme dlouho do noci.

Pokračování příště





HOKEJOVÁ SEZÓNA UKONČENA

Hokejový oddíl Stadion Nový Bydžov zakončil hokejovou sezónu na domácím ledě dne 2. 3. 2003 zápasy nejmladších kategorií, které dohrávaly sezónu ještě o týden později na ZS v Trutnově. Celkově naše mužstva nehrála v jednotlivých kategoriích o přední místa, ale přístup některých hráčů dokázal strhnout ostatní jedince v kolektivech, takže leckdy se hra naší mládeže musela přihlížejícím divákům líbit. Je třeba taktéž přihlídnout ke skutečnosti, že žádné z našich mužstev neskončilo výsledkově na posledních místech v celkovém hodnocení.

S mládeží po celý rok pracovalo deset našich trenérů, kterým patří poděkování, že dokázali již před začátkem sezóny dostat kluky do činnosti. Přípravné soustředění pro nejmladší a tréninkové hodiny na ledě v Poděbradech jistě napomohly ke stále lepším výsledkům při mistrovských zápasech. Branek rozdílů nejsou v žádném případě tak velké, jak tomu v minulosti bývalo.

Milé je zjištění, že letos přibýlo dalších třicet malých "hokejistů", i když někteří svoji hokejovou aktivitu přerušili nebo ukončili. Také zájem ze strany rodičů je nutno ocenit. Vždyť bez rodičovského obětování by malé "hráče" vlastně nebylo na našem stadionu vidět.

Oddíl ledního hokeje ve spolupráci se ZŠ Karlova směřuje činnost vedoucí k rozšíření všech mládežnických mužstev, taktéž snaha je upřena ke zkvalitnění trenérské základny a především její činnosti. Začátkem dubna proběhl trenérsko-metodický seminář s bývalým trenérem čs. juniorské reprezentace a extraligového týmu Poldi Kladno panem Zdeňkem Šindlerem. Pro všechny to byla jistě zajímavá a přínosná přednáška.

Velkým přínosem je jistě současný trenér mužstva dospělých pan František Sedlák, který má velký zájem o propojení kategorií mládeže a dospělých. Na tomto oddíl ledního hokeje do budoucna bude stavět a určitě "vlastní odchovanci" budou magnetem pro diváka. Mezi současnými mládežníky je dost talentů, kterým by tato skutečnost slušela.

Co se týče kategorie dospělých, byla tato sezóna vlastně "lepením záplat". Šanci dostalo dost domácích, ale někteří nepochopili, co vlastně chtějí. Dnes je patrné, že základ mužstva je někde jinde. Je jasné, že pro dalších několik sezón nelze počítat s umístěním na čele tabulky a že cíle jsou směřovány do jiné oblasti. Je třeba celý tým doplnit a hlavně hokejově nabudít.

Další problém je zároveň největší. Zastřešení zimního stadionu se řeší již několik let. Tento fakt, že jako jeden z posledních oddílů nemáme možnost vlastního zázemí, je pro budoucnost novobydžovského hokeje dost podstatný. Je však jisté, že ani tuto otázku nechťejí hokejisti nechat netečnou, a dokladem jsou aktivity předsedy oddílu pana Jiřího Česáka. Snad i zástupci města k tomuto kroku podniknou. Vždyť je to snem každého z nás.

Na závěr nelze opomenout všechny příznivce ledního hokeje, kteří nás podpořili po celou sezónu, ať již finančně, nebo materiální pomocí, všechny vzorné diváky, kteří nás přišli podpořit i v době, kdy se nedařilo, a samozřejmě Městský úřad v Novém Bydžově, který nám svou přízní umožnil odehrát další hokejovou sezónu, a taktéž Technické služby NB se svými zaměstnanci zajišťujícími služby na zimním stadionu.

AKTUALITA Z HOKEJOVÉHO DĚNÍ

V těchto dnech probíhá v ruské Jaroslavi Mistrovství světa "18" a naše město v něm má taktéž zastoupení. Jedná se o odchovance novo-bydžovského hokeje, v současnosti hráče ČSOB Pardubice, Kamila Vávru. Tento nadějný reprezentant ČR své hokejové začátky absolvoval na našem stadionu pod vedením pana Šubra a poté jeho cesta vedla přes HC Lev Hradec Králové do Pardubic. Tímto chceme poukázat na fakt, že i v takovýchto malých oddílech dokáží vyrůst známé a velké osobnosti sportu. Přejeme Kamilovi, aby mu hokejový zápal vydržel a výkonnost k jeho cílům jen a jen vzrůstala.

2. ROČNÍK TURNAJE "O POHÁR KARLA IV." 25. 1. 03 v Novém Bydžově

Tentokrát ještě v průběhu rozjeté krajské soutěže, ve dni volna, uspořádal oddíl ledního hokeje ve spolupráci se ZŠ Karlova a DDM v Novém Bydžově již druhý ročník hokejového turnaje elévů. Do královského věnného města přijela družstva ze Skutče, Vrchlabí a Nové Paky. Jako favorit se jevil tým z pardubického regionu, hrající krajskou ligu - jich a v současné době vedoucí tým této soutěže, tým HC Skuteč. Další týmy jsou z naší skupiny v nedalekém odstupu od našeho týmu. Takže souboje těchto mužstev se měly jevit vyrovnané.

V prvním střetnutí nastoupili proti sobě naši kluci a kluci z Nové Paky. Vidina nádherných cen a ocenění jednotlivců hnala obě mužstva do velkého souboje. V tomto nakonec naši zvítězili poměrem 4:2 a zajistili si první krůček k obhajobě loňského 1. místa. Po odehrání 1. zápasu proběhlo slavnostní zahájení ředitelem základní školy Karlova Mgr. Josefem Verflem a samozřejmě patronem této sportovní akce, samotným "Karlem IV." Všem účastníkům bylo přáno hodně sportovního štěstíčka a hlavně dobrý pocit z celého hokejového klání. Za mikrofon se opět postavil známý cimrmanolog Mirek Tupec, který dal tomuto hokejovému svátku opravdový náboj pohody a samozřejmě vytvořil skvělou atmosféru jak na ledě, tak i mezi diváky.

Poté opět nastoupila další zúčastněná mužstva a svedla pohledná hokejová utkání.

V průběhu sportovního dne přicházeli na zdejší zimní stadion zájemci o mládežnická utkání. Největší počet opravdových diváků se dostavil k poslednímu, opět jako loni, finálovému utkání mezi HC Stadionem a HC Skutčí.

To, co kluci předvedli na ledě, nelze nazvat jinak než nádherným vyvrcholením sportovního dne. Všichni aktéři tohoto mače hráli jako o "skutečné" zlaté medaile. Statečně, vyhecováni trenéry a diváky, vrhli se do zápasu s takovou vervou, že soupeř již ve 4. minutě obdržel druhou branku, která našim klukům foukla vítr do plachet. Ve druhé třetině jsme přidali třetí a po obdržení první brance ve třetí třetině jsme s nadšením odpočítávali posledních deset vteřin zápasu. Konec, dohráno! Naši kluci se tak odměnili všem přihlížejícím divákům, činovníkům ledního hokeje HC Stadion Nový Bydžov, základní škole Karlova a rodičům za hodiny mravenčí práce věnované právě jim, v tréninkových jednotkách a utkáních.

Kluci to dokázali. Rozléhající se "hoši, děkujem" svědčilo o skutečném fandovství novobydžovského obecnstva. Opět vyhlásování vítězů, opět slzy radosti a dojetí, opět nádherný zážitek při předávání vítězných cen. Kdo se zúčastnil, nelitoval.

Celá tato sportovní akce je aktem mnoha sportovních nadšenců, kteří mládežnickému hokeji doslova propadli. Je to nesmírná obět pro všechny mladé kluky prohánějící se po ledové ploše, kteří touží vítězit i občas okusit hořkost porážky. Myslíme si, že tento další turnaj splnil naše očekávání a v mnohém jistě předčil. Vždyť bez pomoci tatínků a maminek a vlastně celé party správných lidí kolem ledního hokeje by tento sportovní svátek nebylo možno ani provést. Mnoho díky patří všem sponzorům, základní škole a Městskému úřadu v Novém Bydžově, podílejících se na nádherných oceněních a cenách pro mužstva i jednotlivce.

Je to již čtvrtý rok, co se kolektiv trenérů a činovníků v ledním hokeji nepřetržitě věnuje mládeži. Stovky hodin strávených na stadionech za nepříznivého počasí, leckdy i v dešti a vánici. Spatřit však partu kluků, kterým se podaří překonat hranice svých možností, je odměnou pro nás všechny, kteří propadli hře zvané lední hokej.

Mrzí nás však, že toto nechápu někteří jedinci, kteří dokáží svým nepatřičným postojem a kritikou znevažovat práci s touto hokejovou mládeží. Není pravda, že výsledky se nedostávají. Nelze hodnotit v této chvíli dle postavení v tabulkách a výsledkových listinách. Dokladem je úplně jiná skutečnost. Začínali jsme se šedesátkou dětí, dnes jich máme kolem 120 plně zapálených. Dejte nám podmínky, dejte nám "střechu"! Je to jistě lepší perspektiva, než když mládež necháme napospas ulici a všem jejím nástrahám.

KOZLOVNA V NOVÉM BYDŽOVĚ

Exhibiční utkání na závěr sezóny v Novém Bydžově proběhlo dne 21. 2. 2003 za účasti známých osobností českého sportu. Hokejové utkání v tento den proběhlo v rámci oslav 100 let sportu v Novém Bydžově. Utkání navštívilo celkem 350 diváků, kteří si určitě přišli na své. Kromě hvězd, jako jsou Láďa Vízek, Pavel Richt, Jan Fiala přijeli i další aktéři jako Josef Pešice, Miroslav Beránek, Standa Dolejš, Blega Roman, Kodraz Martin, Štoviček Petr, Kellerstein Viktor a Milan Vízek. Před slavnostním zahájením utkání, kdy čestné byly vhodil starosta města ing. Pavel Louda, oddíl ledního hokeje Stadion Nový Bydžov vzpomenuk významné jubileum předsedy oddílu pana Jiřího Česáka, který za přítomnosti obou nastoupných mužstev převzal symbolický dres s číslem 55 a mnoho vřelých gratulací všech zúčastněných. V této sportovní události nebylo třeba hledat vítěze, jelikož opět vyhrál sport jako projev zábavy a humoru. Vždyť řada sportovních dovednostních soutěží pro samotné hráče, ale i pro diváky dokázala navodit výbornou atmosféru na bydžovském zimním stadionu.

V první přestávce hokejového utkání vzbudili účastníci rychlostního závodu diváckou pozornost, když v závodě na jedno kolo o vlásek zvítězil padesátiletý Standa Dolejš nad bydžovským mládím. Další disciplíny byly určitě zajímavé samostatné nájezdy, kdy opět zvítězili "Kozláci". V střelbě pukem však dominoval bydžovský Aleš Čížek. Určitě zajímavá byla i disciplína ve střelbě na prázdnou bránu pro vylosované diváky, kdy úspěšným vyřel zrak mladý talent Tomáš Kloz. Celkově v utkání zvítězili hosté z Kozlovny 8:2, naši kluci se s decentním ohledem na "starší pány" po utkání odměnili společným fotem s bývalými hvězdami našeho sportu.

Společenskou dohru mělo toto utkání v krásném prostředí při večeri v Hotelu Tatra a v nočních hodinách při bowlingu. Oddíl ledního hokeje Stadion Nový Bydžov děkuje všem, kteří podpořili činnost hokejového oddílu v této sezóně, především městskému úřadu, který svou přízní zajistil ledovou plochu a finanční podporu.

Za HC Stadion Nový Bydžov
Lechmann Petr

CYKLOTURISTICKÉ AKCE pro letošní rok:

- 29. březen - **PRVNÍ ŠLÁPNUTÍ**
M. Bradna 495 492 846
- 10. květen - **LUŽECKÁ ŠLAPKA**
M. Klecar 495 482 226
- 24. květen - **KARLOVA JÍZDA**
J. Verfl 495 491 616
- 7. červen - **OHNIŠŤANSKÝ PEDÁL**
I. Tučková 495 496 534
- 23. srpen - **NEPOLISKÁ STOVKA**
J. Baláž 495 497 206
- 27. září - **VÁCLAVSKÁ JÍZDA**
M. Klecar 495 482 226
- říjen - **PODZIMNÍ KRAJINOU (výlov)**
ing. Koucký 495 496 623

Mimo uvedené termíny jezdíme prakticky každý víkend, jen je třeba kontaktovat uvedené osoby.

ZAČALA CYKLISTICKÁ SEZÓNA

Chtěl bych Vám přiblížit cyklistické party, které vznikly na Bydžovsku a úspěšně působí. Nejdelší tradici má patrně sportovní cyklistický oddíl TJ Jiskra Nový Bydžov, jehož členové jsou pravidelnými účastníky mistrovských závodů pořádaných nejen ve východočeském regionu.

Ta "naše" pravá cykloturistika má pravděpodobně nejdelší tradici v oddíle Hokl Klub Lužec nad Cidlinou. Zkratka Hokl je odvozena od jmen zakladatelů pánů Holmana a Klecara. Svého času jezdila na kole v Lužici "celá vesnice" a nebyl problém potkat skupinu Hokláků v počtu 15 lidí v typických červených dresech. Hokl Klub také pořádá nejznámější a nejstarší akci, kterou je tradiční květnová **LUŽECKÁ ŠLAPKA**. Z chlapského hecování se a potřeby udělat něco pro zdraví (a žízeň) vznikaly další party kamarádů, neregistrovaných cyklistů.

Dobrá parta Bydžováků je kolem jejich mluvčího Bohouše Novotného. Velkou popularizaci cyklistice dělá Základní škola v Karlově ulici, kde pan ředitel Verfl se svou skupinou pořádá organizačně nejnáročnější akci pro všechny věkové a výkonnostní kategorie **KARLOVU JÍZDU**. Tak jak nás Hokl Klub Lužec láká na tradiční řízek, tak na "Karlovoce" je specialitou Kácovský guláš. Pod ZŠ Karlova působí Dům dětí a mládeže, zde je aktivní cyklistický oddíl pro mládež "Rychlíci", vedený panem Klapštěm, který pořádá s dětmi velmi pěkné poznávací zájezdy po okolí. Další dobrou partou jsou "Tatrováci" v čele s panem Jiřím Štefanem, kteří se vůbec nešetří a pořádají náročnější akce. Nechci si rozlobit ostatní, protože každá parta má svou náročnou akci, jak se budete moci přesvědčit v dále uvedeném přehledu. K těm náročnějším patří např. **NEPOLISKÁ STOVKA**, kterou pořádají děvčata z Nepolis. Podobnou akci **OHNIŠŤANSKÝ PEDÁL** pořádá Mateřská školka Ohnišťany. Díky pořadatelům je pro nás

školka velkým strašákem, zvláště když sem někoho chceme poslat jako na "NAŠI FARMU" s cílem zlepšit výkonnost. Nejezdíš = do školky.

Inspiraci k napsání tohoto článku byla jednak žádost cyklisty šéfredaktora pana Skalického a také vydařeně zahájení cyklistické sezóny, které pořádá jako svou první akci s názvem **PRVNÍ ŠLÁPNUTÍ** Žůžo klub Starý Bydžov. Díky počasí se v Obecní hospodě ve Starém Bydžově sjelo přes 100 účastníků. Cílem této akce není najet co nejvíce kilometrů, ale po zimě kolo najít, překonat sám sebe a začít plnit novoroční předsevzetí.

Zvláště nás pořadatele - M. Bradna a ing. L. Kouckého potěšila účast kamarádů cyklistů z Chlumce nad Cidlinou (měli nejpočetnější zastoupení) a z Městce Králové, mimochodem obě party pořádají perfektní cykloturistické akce.

Vidíte, že o každé skupině by se dalo napsat více. Co je to ale proti vyslechnutí zážitků od přímých účastníků, kteří Vám rádi povědí, kam až je kolo zavedlo, co hezkého doma i v cizině viděli a kam stojí za to, samozřejmě na kole, zajet. Já bych Vám chtěl také dát tip na výlet: Určitě jste nebyli na Hrádku u Nechanic, také Vám doporučuji zajet se podívat do Češova. Češovské valy jsou málo navštěvovanou raritou, která Vás ohromí svou rozlehlostí a mohutností (vhodnější horské crossové kolo). V Češově se ale určitě nezapomeňte zastavit na návsi u pomníku. Když Vám zde napíšete, čí pomník to je, nebudete mi věřit. Zajedte se podívat sami. Tyto pomníky jsou pouze dva v republice.

Přátelé, vidíte, že cykloturistická aktivita je na Bydžovsku veliká. Vezměte kolo, přijďte to mezi nás zkusit a věřte, že do některé party, která Vám bude vyhovovat, zapadnete.

Miloslav Bradna,
Žůžo Klub Starý Bydžov
Duben 2003



100 LET BYDŽOVSKÉHO SPORTU



Tenis, rok 1912 SK NB - Česká Sport. Společnost Praha 9-11, uprostřed s holí předs. asociace JUDr. Ant. Fífka, naši stojící: 3. Jos. Honc, 4. Křížek, 5. Janeček, 6. prof. Nevyjel, 7. Hykš, 8. Kroupa, 9. Al. Janata, uprostřed sedí Dr. Rublič

V tomto, pátém vyprávění o našich sportovních předcích se vrátíme k tenisu, který jsme opustili ve 3. dílu, právě když vrcholily přípravy na II. mezinárodní lawn-tenisový turnaj ve dnech 12.-16. srpna 1914. Bydžovský turnaj byl v tom roce jediným mimopražským v zemích československých. Vypsáno bylo 10 soutěží včetně nejvyšší - poháru České Lawn Tennisové Asociace! Přihlášení byli jak nejlepší hráči čeští a moravští, tak řada vynikajících hráčů pražských a velký počet venkovských, který značně překročil minulou účast.

Přislíben byl i start hráčů polských. Značným nákladem bylo upraveno 5 loni zřízených dvorců. Turnaj sliboval stát se zlatým hřebem tenisové sezóny.

Ale přišel 28. červenec 1914, den, kdy Rakousko-Uhersko vyhlásilo Srbsku válku a císař vydal manifest "Mým národům". Začala I. světová válka!

Veškeré společenské a sportovní akce byly okamžitě zrušeny, řada mladých mužů musela narukovat hned a skoro všichni ostatní postupně také, SK z neuskutečněné akce vznikly dluhy.

Skutečně hrané II. mezinárodní lawn-tenisové závody v Novém Bydžově byly až 3.-8. 7. 1923 k 20letému jubileu trvání klubu. Rekordní počet 268 přihlášek, 71 závodníků stává do pozadí i většinu pražských turnajů. Turnaj i výbor s ředitelem závodu A. Janatou zorganizovali na pouhých 4 dvorcích zcela hladký průběh při dodržení všech časových plánů, což se předem mnohým i zkušeným hráčům, zdálo nemožným. Četných diváků denně přibývalo, když se z denního tisku dočetli, jak skvostně se bydžovský turnaj vyvíjí. Přijížděly výpravy z většiny měst východních Čech, ale i z Prahy. Četné zápasy byly provázeny stále znovu vybuchujícími salvami až frenetického potlesku a nadšeného jásání nad skvělými výkony, které publikum chvílemi přímo fascinovalo. Ku cti celého města patří zmínka, že turnaj byl prvořadou akcí také společenskou, takže se všem hráčům a hráčkám u nás moc líbilo!

Univerzitní profesor dr. Just ve své řeči na večírku při vyhlásování vítězů pěkně charakterizoval skvělý úspěch turnaje velmi lichotivými slovy: "Po nadmíru

krásném průběhu bydžovského závodu v r. 1913 očekávali starší závodníci od letošního ročníku velmi mnoho - ale i to bylo v každém směru předstiženo."

Průběh turnaje nebyl nikterak jednotvárný, ale přinášel mnohá překvapení.

Nejvyšší tenisovou trofej ČSR - Pohár Čs.L.T.Associace - dobyl Jan Koželuh po tuhém a napínavém boji nad dosud nejlepším čs. hráčem Žemlou.

Ale dost už pro tentokrát tenisu, neboť slib, že bude vyprávěno o sportu, znamená, že to bude jen kopaná a tenis. Byly sice první a mají svou historii nejbohatší, ale nejsou to sporty jediné. Před Vánoci 23. 12. 1907 na valné hromadě SK byly založeny hned tři nové odbory: bruslařský, šachový a šermířský. Hned počátkem ledna 1908 se ve sportovním koutku okresního týdeníku Obzor objevil malý odstaveček nadepsaný Šachy: "Ve valné hromadě Sportovního Klubu vzpomenu bylo též na hru šachovou, která odedávna svojí krásou a hloubkou kombinací poutala bystré duchy. Byl zřízen šachový odbor, který bude se snažiti o zvýšení zájmu pro tuto hru, a to pře-

devším podporováním šachového ruchu v klubu pořádáním turnajů a simultánních produkcí a posléze s jinými kluby se měřiti..."

Obzor po 1. týdnu: "Šachy. Ve výbo-rové schůzi SK 3. ledna zvolen byl předseda šachového odboru JUST Josef Dobiáš. Klub zakoupil, dílem získal da-rem šachové hry; hraje se v klubové místnosti "U Schrollů". Schůzky v neděli a ve svátek odpoledne; avšak i ve všední den možno tam nalézt soupeře."

Obzor počátkem února: "Šachový od-bor SK zahájil svoji první zimní sezónu (trochu opožděně sice) simultánní pro-dukci p. J. Dobiáše. Hráno bylo ve středu, dne 29. ledna navečer. Soupeřů dostavilo se pouze 14 (o prázdninách minulého roku hrálo 18). Již po 1,5 hod. ostrého tempa byla nucena polovina hráčů se vzdát a v následující 1,5 hod přiměl simulant v mírnějším chodu i ostatní ke složení zbraní. Partii asistovalo četně diváků, kteří hru se zájmem sledovali. Ředitelství gymnázia vyšlo ochotně vstříc snahám SK, dovolivši studentstvu účastnit se zápasu."

A jak si vedl odbor bruslařský?

Kluziště tu zimu 1907-08 bylo v pro-vozu pečl Okrašlovací Jednoty. Vyvr-cholem sezóny býval už řadu let předtím karneval na ledě. Ten se tentokrát nedařilo připravit pro rozmarné počasí. Konečně se tu podařilo až ve večerních hodinách za umělého osvětlení, proto v Obzoru počátkem února 1908 článek: "Výbor SK N. B. vzdal na své schůzi vřelě díky všem, kteří k uskutečnění a provedení karnevalu na ledě laskavě přispěli, zejména: slavné Okrašlovací Jednotě za blahovolné a ne-zištné propůjčení kluziště, dále slavné městské radě za zařízení slavnostního osvětlení, zvl. p. majoru Doležalovi, elek-

trárenskému referentu pro docílení tak dokonalého světelného efektu; p. Kudr-novi za ochotné nezištné uspořádání ohňostroje; p. Studenému za laskavé prop-ůjčení materiálu dřevěného; pí Ningrové a p. Kabelákovi, Fr. Míkouskovi a Za-hradníčkovi, kteří buď propůjčením rekvizit, aneb vlastní prací k zabezpečení dobrého výsledku přispěli."

V Novém Bydžově, 29. ledna 1908

Václav Bursík, t. č. jednatel

Alfons šl. Richter, t. č. předseda

Vysvětlující poznámka: Proč tolik humbuku kolem večerního karnevalu? Nezapomeňme, že se psal teprve rok 1908! Vždyť většina měst v Čechách v tu dobu ještě neměla elektrický proud! Když na podzim r. 1895 městská elektrárna v Novém Bydžově začala vyrábět a dodá-vat proud svým obyvatelům, šlo o epo-chální okamžik! Skromných počátečních 58 kW výkonu stejnosměrného elektric-kého proudu stačilo původním 50 odbě-ratelům. Přesto město Nový Bydžov im-ponovalo celému severovýchodu Čech zřízením své elektrárny, poněvadž ostatní města řešila otázku elektrického osvětlení o mnoho roků později. A v Bydžově si sví-tili na nějaké železníky či klouzání na ledě!

I v létě se děly ve městě věci! Přene-se se nyní do prvního jara naší svobody r. 1919.

Sportovní dny 8. a 9. června 1919

Zdejší Sportovní Klub, kterému se podařilo v poměrně velmi krátké době vzkřísit starý duch a zápal sportovní, uspořádal první veřejné vystoupení. Mělo dvojí propagační ráz: chtělo jednak uká-zat různé sportovní disciplíny a jednak chtělo poučit o tom, že sport sám ne-

uznává žádného rozdílu, věku ani pohlaví. Prvního cíle bylo snadno dosaženo, druhý byl ještě ve stádiu dokazování. Protože otázka ženských sportů byla již v plné diskusi, žilo se v podvědomí, že všechny sporty, až na tenis, jsou vyhrazeny pouze mužům. Proto SK zvolil propagaci žen-ského sportu. Vybral si k tomu pravou královnu sportů, nejvšestrannější a z nej-ušlechtlejších - lehkou atletiku. Vždyť ta byla původcem vzniku novodobých olympijských her, ostatní sporty se jen přidávaly.

Zahájeno bylo v neděli ukázkami lehké atletiky, které předvedl ženský odbor SK Smíchova, známý svými zájezdy po ven-kovských městech (Pardubice, Ml. Bo-leslav atd.). Disciplíny: běh na 50 m, vrh koulí 5,5 kg, hod oštěpem, skok daleký bez rozběhu, hod míčem, skok daleký s rozběhem a štafeta 4 x 75 m. Největší dojem působila disciplína všech závodnic s pravým sportovním duchem.

V pondělí dopoledne poprvé veřejně vystoupil v předjaří založený lehkoo-letický odbor. Závodilo se ve dvou od-děleních (junioři do 16 let a senioři výše). Z disciplín přibyl hod diskem a běh na 100 yardů. Mile překvapili mladí, jak vystu-pováním, tak výsledky, i když největší pozornosti se těšily souboje seniorů Kudr-náče, Jar. Žofky, Lad. Lysého a řádky dalších.

Odpoledne (tak jako minulý den) se naše ženy utkaly s SK Smíchovem v há-zeně, muži hráli kopanou s SK Hořice.

Věřím, že jste se každý něco nového o svém městě právě dočetl a že se už těšíte na další pokračování, které pro vás při-pravuje

Paleček Josef, učitel v. v.



TJ SOKOL NOVÝ BYDŽOV, ODDÍL VOLEJBALU pořádá

TURNAJ VE VOLEJBALE SMÍŠENÝCH DRUŽSTEV

17. KVĚTNA 2003 OD 9.00 HODIN
na sportovišti za sokolovnou

Přijďte se podívat a fandit. - Vstupné symbolické 5 Kč
Občerstvení zajištěno.

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ NOVÝ BYDŽOV pořádá

POCHOD ZA ZDRAVÍM

V SOBOTU 17. KVĚTNA 2003

na státní zámek Hrádek u Nechanic



START: Na náměstí před Městským úřadem v Novém Bydžově
15 a 35 km - průběžně 8.00-10.00 hodin

CÍL: 35 km - u startu v Novém Bydžově do 15.00 hodin
15 km - na Hrádku u Nechanic do 14.00 hodin

Doprava zpět do Nového Bydžova zajištěna zvláštním autobusem ze zastávky ČSAD u brány zámku. Poslední autobus odjíždí ve 14.30 hodin.

❖ Plánek a podrobný popis trasy obdrží každý na startu.

❖ Účast dětí v doprovodu dospělé osoby.

❖ Každý pochoduje na vlastní nebezpečí.

❖ Každý, kdo bude mít razítka všech kontrol, obdrží v cíli upomínkový list.

❖ Případná změna trasy (vzhledem k nepříznivému počasí) by byla oznámena na startu.

❖ Nejstarší účastnice a účastník obdrží sladkou cenu.

❖ Možnost prohlídky státního zámku.

❖ Dodržujte vyznačenou cestu - nezkracujte!

❖ Chraňte přírodu a památky!

POZVÁNKA NA TENIS

Soutěže smíšených družstev
v roce 2003:

Dospělí - oblastní soutěž:

17. 5. LTC Nový Bydžov - VČE Hradec Králové

24. 5. LTC Nový Bydžov - TC Nové Město n. M.

28. 6. LTC Nový Bydžov - LTC Hradec Králové

Dorost - oblastní soutěž:

8. 5. LTC Nový Bydžov - VČE Hradec Králové

25. 5. LTC Nový Bydžov - TC Nové Město n. M.

Mladší žactvo - oblastní soutěž:

18. 5. LTC Nový Bydžov - LTC Vysoké Mýto

29. 6. LTC Nový Bydžov - TOSK Žamberk

Všechna utkání začínají v 9 hodin v tenisovém areálu LTC Nový Bydžov, kde jste srdečně vítáni.

Přijďte povzbudit reprezentanty našeho oddílu.



ZA NAŠIMI „HERCI Z OCHOTY“

Znovuotevřením Jiráskova divadla začala nová kapitola v dějinách místní ochotnické činnosti a celé místní kultury.

U zrodu ochotnického divadla i v Novém Bydžově stáli hlavně studenti. Hrál se tu snad už ve druhé polovině 18. století. Velkou příležitostí k divadelním vystoupením dávaly tehdy studentské merendy, které se tu na konci prázdnin každoročně konaly na rozloučenou studentů s jejich milými a s městem. Z kronikářské zprávy z poloviny třicátých let 19. století se dovídáme, že staré divadlo (rozumí se divadelní scénu) pořídili studenti z představení už "před mnoha lety".

První doložené místní představení se uskutečnilo večer 22. října 1828 na počest nového purkmistra města Ferdinanda Fišera. Ochotníci tehdy v sále U Modrého lva uvedli německou komedii Augusta Kotzebua "Oba Klingsberští" a zároveň se příležitostnou básní obecnostu omluvili, že pro spěch nemohli uvést hru česky.

Po přestávce šesti let začali ochotníci znovu hrát až v roce 1835. První představení, tentokrát už česky, sehráli při nastoupení nového purkmistra Jana Straníka. 12. srpna večer v nově upraveném divadle uvedli studenti hru Augusta Kotzebua "Domácí rozepře". Tehdy medik Maxmilián Otto přednesl příležitostnou báseň chlumeckého rodáka V. Kl. Klicpery, v níž autor přivítal znovuootevření zdejšího divadla "herců z ochoty" a výstižně vyjádřil jeho poslání. Báseň byla zakončena dvojverším, vystihujícím pocity herců - ochotníků a nepochybně i velkého dramatika:

*"Blahot jest v tom krásném spolku býti,
kde sbor velký jedním srdcem cítí."*

Od čtyřicátých let 19. století už máme několik bližších zpráv o ochotnických představeních v Novém Bydžově, které byly uveřejňovány na stránkách známého pražského časopisu Květy. Psal je sem i Josef Esop, pozdější purkmistr města. S novou silou ožila činnost divadelních ochotníků počátkem šedesátých let 19. století v souvislosti s celkovým vzestupem politického a kulturního života české společnosti. Divadelní představení hráli téměř ve všech spolcích - Měšťanské a Řemeslnické besedě, ve Sboru dobrovolných hasičů, v Sokole, v Občanské besedě, ve Spolku na podporu chudých studujících při gymnáziu i jinde. Hrál se v sálech U Modrého lva (zbořen 1954), U Kupců (později hotel Schroll, zbořen 1979), v zasedací síni radnice a v hostinci U Zlatého anděla. O spolku divadelních ochotníků autor Místopisu a dějin Bydžova Celestin Říha v roce 1868 napsal, že "vyniká svou čilostí a horlivostí" a "svými dobrými silami obecnostu hojnou zábavu poskytuje a přebytek svých příjmů dobročinným účelům věnuje." Letáček z archivu města např. zve na 12. prosince 1869 k Modrému lvu, kde ochotnické bydžovské divadlo sáhne ve prospěch vánočního stromku pro chudé školní děti divadlo "Na dušičky aneb Modlitba na hřbitově". Není bez zajímavosti, že na radnici jako

student hrával v polovině osmdesátých let i K. B. Mádl, později slavný historik a kritik umění.

K dalšímu rozvoji ochotnického divadla ve městě významně přispěla v roce 1887 novostavba hostince Na Kopečku, jehož plány vypracoval novobydžovský rodák Alois Turek. A když v roce 1904 město budovu zakoupilo, podmínky se ještě zlepšily. To dobře poznali ti, kteří se 29. července 1905 sešli v hotelu Schroll a založili tu Spolek divadelních ochotníků, od něhož se až dosud také odvíjí hlavní divadelní činnost ve městě.

V telegrafické zkratce jmenujme hlavní mezníky. Už 8. října 1905 spolek hraje první představení Šubrtovy žně a zřízení nového jeviště oslavuje 29. října 1907 představením Jiráskovy Lucerny. Ve válečném roce 1917 uvádí šestkrát Tylova Fidlouvačku a ještě za války dne 24. srpna 1918 jmenuje spisovatele Aloise Jiráska svým čestným členem a zároveň přijímá název "Jirásek".

V roce 1924 vzniká přestavbou starého divadla moderní divadelní budova, která za Mistrova souhlasu nese název Městské Jiráskovo divadlo, spisovatel je jmenován čestným občanem města a spolek při změně stanov přijímá název "Divadelní jednota Jirásek". V nových prostorech zahajuje dne 8. října představením Tylova Strakonického dudáka.

V letech 1927 a 1928 režiséři jednoty píší a uvádějí dvě úspěšné revue "Za filmem celým světem" a "Kde asi je?" a v roce 1930 obecnostu obdivuje provedení Mahenova "Jánošíka". V dalším roce je jednota za svoji úspěšnou činnost vybrána na 1. ročník Jiráskova Hronova a inscenuje tu Jiráskovu Filosofofskou historii. Hold zemřelému spisovatelé vzdává jednota pomníkem od hořického sochaře Karla Samohrda, slavnostně odhaleným dne 10. září 1933.

V těžkých letech okupace jednota uvádí hlavně české klasické hry a přes cenzuru mění některé části her v jinotajné protesty proti režimu a v roce 1941 se účastní XI. ročníku Jiráskova Hronova Štěpánkovým Nezbedným bakalářem.

Úspěchy jednoty pokračují i po osvobození. Na XVII. ročníku Jiráskova Hronova v roce 1947 Bydžováci vítězí hrou Jaroslava Marii "Torquato Tasso". 50 let svého trvání oslavuje jednota 8. října 1955 Štěpánkovým Nezbedným bakalářem. Posledního velkého úspěchu dosahuje jednota v roce 1957, kdy se hrou Marie Kubátové "Jak přišla basa do nebe" stává vítězem III. národní přehlídky ve Svitavách. S touto hrou také město úspěšně reprezentuje na ukázkovém představení na Jiráskově Hronově. V letech 1960 až 1961 je generálně opravena celá budova, jednota uvádí další nová představení, ale je jich stále méně. A potom přichází neuvěřitelná přestavba, která je pro nedostatek finančních prostředků zastavena, a divadlo zůstává od roku 1985 na dlouhou dobu uzavřeno... Na scéně tohoto divadla se v průběhu desetiletí vystřídalo ně-

kolik generací. Zdejší ochotníci tu i na jiných místech sehráli stovky her našich i cizích autorů. Na prknech novobydžovského divadla vystupovaly i naše herecké legendy. Divadelní sál sloužil i hudebním koncertům a bohaté přednáškové činnosti. Výčet jmen z řady bydžovských ochotníků by byl velmi dlouhý. Žijící neuvádím a mrtví ať odpustí, nevyslovím-li jejich jméno.

U kolébky spolku stáli architekt Alois Jedlička, František Kabelák starší, Julius Peřina, Karel Prchlík, Josef Schroll, paní Pečinková-Špolcová, Jaroslav Lípa, Vojtěch Schnajdr, Karel Mikousek, Julius Knobl, Ladislav Emanovský, slečna Eleonora Říhová a Cyril Kašpar.

Brzy se přidali další - fotograf Vraný, Antonín Knyttl a od roku 1912 tiskař Alois Janata, jeden z nejobětavějších členů, a od roku 1921 lékař Antonín Sixl, oba velmi schopní režiséři a dramaturgové. Ve dvacátých letech přichází další generace - František Kabelák mladší, František Peřina, Ladislav Lysa, později Milka Bartošová, Jindra Čížek, Anna Horká, Lída Kabeláková, Růžena Kubíčková, Jaromír Matějovský, František Poláček, Stanislav Prchlík, Řeháková, paní Sacherová, František Sládek, Karel Sommerschuh, Rudolf Šimanovský, Karel Trojna a další a další...

V poslední době odešly z našich řad tři živé legendy trvale spjaté s kulturním životem města a s Jiráskovým divadlem. Na jeho scéně už nezazní tenor Jiřího Zahradníčka, tklivý zvuk violoncella Bohumila Malotína a svým Bydžovákům už nezahraje a nezaspívá Zdeněk Smutný. Zdeněk byl pro bydžovské divadlo vpravdě univerzální osobností a všichni, kdo ho jen trochu poznali, to jistě potvrdí. V posledních letech se nemoci bránil práci a zachránil cenný archiv jednoty. Jeho seriály na stránkách Novobydžovského zpravodaje zmapovaly nejen bohatou činnost bydžovských ochotníků, ale i Bydžováků, kteří šli za Múzami do světa.

Lidé odcházejí - a přicházejí další. Kež noví Jiráskovci pokračují ve stopách svých předchůdců a s jejich pokorou a houževnatostí otevrou a začnou psát další bohatou kapitolu ochotnického divadla v našem městě.

Josef Kajetán Tyl kdysi napsal: "Divadlo je život a jde zase do života." A když se blíže zamýšlel nad jeho posláním, uvedl: "Z divadla našeho měly by častěji a dojmavěji než kde jinde k srdcím hlasy mluvit, při nichž by dávnoletá kůra lhostejnosti okolo prsou propukla a led její v ourodnou vláhu se rozhrál. Na divadle našem měli bychme sami sebe ve svých křehkostech, předsudcích a pokleskách viděti, abychme v živém obraze poznali, kde nám co schází, abychme se lítostně v prsa udeřili, trochu také zasmáli, třeba i zapýřili a pak z říše krásných ideálů s dobrým, platným předsevzetím do prozaické skutečnosti se vrátili." Přes vzdálenost více než sto padesátilet jsou to slova i nám blízká...

J. Prokop



VÝROČÍ V ROCE 2003



25. února 1943	zemřel v koncentračním táboře Osvětim Zdeněk Dvořák , sochař a medailér, rodák z Hlušic	60 let
1. března 1873	podepsali zástupci města zřizovací listinu čtyřtřídního reálného gymnázia	130 let
12. března 1873	v Prasku se narodil Bohumil Němec , akademik, významný vědec v oblasti anatomie a fyziologie rostlin	130 let
23. března 1593	Bydžovští byli na zemském sněmu přijati do městského stavu	410 let
16. června 1843	ve Starém Bydžově se narodil hudební skladatel a pedagog Jan Malát	160 let
10. srpna 1903	sehrálo družstvo kopané Sportovního klubu Nový Bydžov první zápas - soupeřem byla S. K. Slavia Praha - s výsledkem 2 : 7	100 let
10. září 1933	byl před Jiráskovým divadlem odhalen pomník Aloise Jiráska od hořického sochaře Karla Samohrda	70 let
2. listopadu 1883	zemřel v Novém Bydžově malíř Jan Vavřina , první profesor kreslení na zdejším gymnáziu, autor proslulých hlav starců	120 let
28. listopadu 1723	v Novém Bydžově se narodil Josef Bergmann , matematik a astronom, učil na filozofických fakultách v Praze a Olomouci	280 let
26. prosince 1893	v Praze zemřel architekt Alois Turek , novobyd- žovský rodák, stavitel hostince Na Kopečku (nyní Jiráskovo divadlo) a velký mecenáš umění	110 let
30. prosince 1883	v Hlušicích se narodil básník a publicista Jaroslav Kolman - Cassius	120 let

J. P.

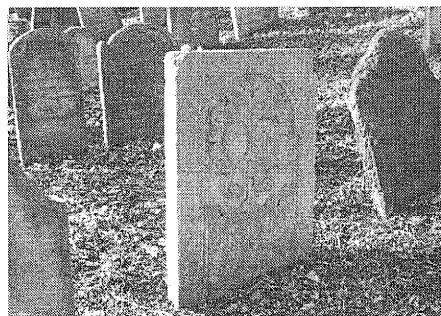
STARÝ ŽIDOVSKÝ HŘBITOV V NOVÉM BYDŽOVĚ

Mezi dvory a domy, schován jako v se-
vřené pěsti, choulí se starý židovský hřbitov.
V mírné proláklíně se krčí řady náhrobků
různě nachýlených, jak po staletí uhýbají
kořenům stromů či padají pod tíhou roků.
Na tohle zvláštní místo bych zavedl přátele,
abychom zde mohli společně číst hebrejské
vzkazy vytesané do pískovce či vápence.
Vzkazy, které sice nikdo z nás neumí
rozluštit, přesto ale atmosféra tohoto místa
dokáže všechny hluboce zasáhnout.

Zavedl bych je sem v zimě, přestože je tu
nejvíce smutno. Skrz holé větve stromů po-
sílá unavené slunce bledé paprsky na ojíně-
né náhrobky, které ční ze sněhu jak varující
prsty. Zlověstné, temně fialové stíny v sobě
snad ukrývají nezřetelná poselství zemře-
lých a já si tady vždycky uvědomím pomíji-
vost všeho kolem i svou vlastní. Naléhavý
pocit zmaru a bezvýchodnosti sevře srdce.
Všude je úplné ticho. Z popelavého nebe

padá vločka za vločkou a svět za vysokou
hřbitovní zdi přestal existovat. Až poryv
mrazivého větru jak dech věčnosti mě vytrh-
ne z té náhlé melancholie. Opatrně, zlehka
bychom potom s přáteli našlapovali, v oba-
vě, že svými stopami znesvětime to místo
zakleté do věčně znepokojujícího klidu.

Jak jiným se stává starý židovský hřbitov
na jaře! Vykotlané zuby náhrobků obrůstá



první tráva, hledající si nesměle místo v ze-
třelém listí, a tmavou šedí korun okolních
stromů ostýchavě probleskuje zatím jen tu-
šená zeleň. Slunce dává hebrejským ná-
pisům ostřejší kontury a mokvajícím země
dýchá příslibem nového života. Představuji
si, že stojím s přáteli na sotva znatelné
cestičce a cítím teplo sálající z rozpálených
pískovců. Z hluboké modři nad našimi
hlavami k nám doléhá zpěv ptáků a já i moji
přátelé už víme, že člověk může užívat tepla
opravdové radosti jen tehdy, prožil-li i chlad
smutku. A tak si užívejme - do zimy času
dost!
Jan Skalický

*Starý židovský hřbitov v Novém Bydžově byl
založen v roce 1520 a je jedním z nejstar-
ších v Čechách. Bohužel se dosud nevyko-
nalo téměř nic pro jeho širší propagaci a
existence hřbitova zůstává z nejasných dů-
vodů utajena i mnoha Bydžovákům, z nichž
velká část ho nikdy ani nenavštívila.*



POLICIE ČESKÉ REPUBLIKY
OKRESNÍ ŘEDITELSTVÍ
Hradec Králové 9, Mrštíkova 541

HLEDÁTE PERSPEKTIVNÍ ZAMĚŠTNÁNÍ?

nabízíme:

- nestereotypní, dynamické zaměstnání
- sociální jistoty (polovina 13. a 14. platu, 5 týdnů dovolené, rekreace v zařízeních MV, možnost rekondice, rehabilitace v lázeňských zařízeních)
- po 10 letech nárok na příspěvek za službu
- studium odborné přípravy na středních policejních školách (po dobu studia služební příjem, bezplatné ubytování a stravování)

požadujeme:

- věk nad 18 let
- státní občanství ČR
- ukončené úplné střední vzdělání
- občanská bezúhonnost
- dobrý psychický a fyzický stav
- výborný zdravotní stav
- ukončená základní (náhradní) vojenská služba (u odvedenců možnost vykonání náhradní vojenské služby v délce tří měsíců)



KONTAKTUJTE NÁS!!!

Tel.: 974 526 207, 974 526 208, 974 526 400, 974 526 401
www.mvcr/prace/zamest.html

ŽALUZIE do všech typů oken

HORIZONTÁLNÍ ŽALUZIE

**HORIZONTÁLNÍ ŽALUZIE
S KRYCÍ LIŠTOU**
do plastových oken

VERTIKÁLNÍ ŽALUZIE

**LÁTKOVÉ ROLETY
NAVÍJECÍ**
možnost i do střešních oken

SHRNOVACÍ PLASTOVÉ DVEŘE

**ČALOUNĚNÍ DVEŘÍ
PŘÍMO U ZÁKAZNÍKA**

SÍTĚ PROTI HMYZU

TERMOTĚSNĚNÍ

PŘEDOKENNÍ ROLETY

Vám zajistí

Miroslav Špičák

Květná 1262

504 01 Nový Bydžov

Tel. 495 492 447

Mobil 602 839 981, 776 699 128

Výhodné a kvalitní

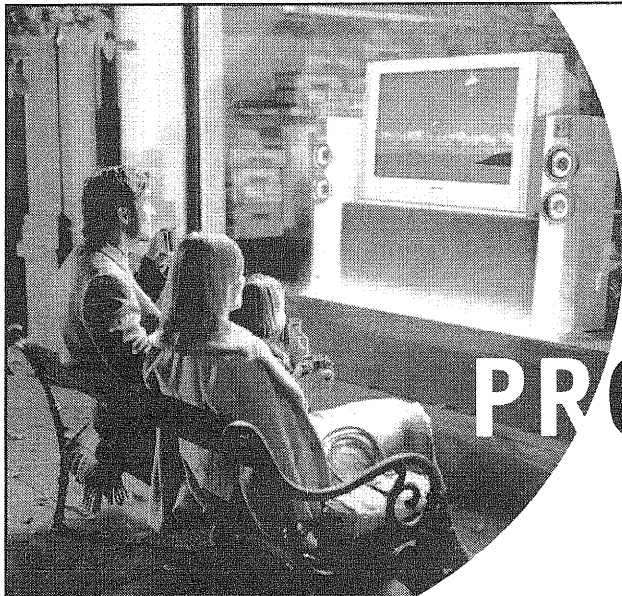
VIDEO- ZÁZNAMY SVATBY



na VHS, S-VHS, mini DV, CD-R, DVD
spol. akce, prezentační videopořady,
přepis filmů N8 a S8 na video
profí technika: (kamery Canon XL1s, Panasonic)
2 kamerami natáčíme svat. obřad
ZDARMA fotografujeme nevěstu a ženicha
při videozáznamu svatby (mimo obřad)
FOTOGRAFUJEME digitálně a klasicky
(retuš, tónování, černobílé a barevné foto)
cestování zajištěno vlastním autem

Zd. Morávek, FOTO-VIDEO, Hořice
TEL. 493 623 986, 604 619 476

www.fotomo.cz



KDYŽ NĚCO CHCETE, PROČ SI TO NEKOUPITE?

ČSOB SPOTŘEBITELSKÉ ÚVĚRY

Šetříte na:

- koupi domácího kina,
- dovolenou svých snů,
- vybavení domácnosti,
- rekonstrukci bytu nebo domu,
- studium dětí v zahraničí,
- nové či ojeté auto?

Nečekejte, až našetříte, a půjčte si na splnění svých malých či velkých přání v ČSOB.

Výhody:

- výše úvěru až 20 000 až 750 000 Kč
- zvýhodněná úroková sazba pro účelové úvěry (již od 8,9 %*)
- doba splatnosti až 7 let

*RPSN na účelový úvěr 50 000 Kč s dobou splatnosti 1 rok činí 11,34 %.

ČSOB POVOLENÉ PŘEČERPÁNÍ ÚČTU

Chcete si půjčit na kratší dobu?

Sjednejte si ČSOB Povolené přečerpání účtu.

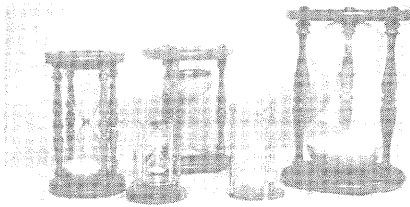
Výhody:

- i při nulovém zůstatku na účtu můžete bez problémů dál vybírat
- možnost přečerpat 5 000 až 750 000 Kč (konkrétní limit vám stanovíme na základě vyhodnocení vašich možností)

Informace:

ČSOB - pobočka Nový Bydžov, tel. 495 703 711





100LETÁ OBČANKA

našeho města Nového Bydžova

Dne 6. dubna 2003 oslavila vzácné 100 narozeniny

paní **Růžena Šenková**,
bytem Nový Bydžov, F. Palackého 1195

Význačná životní jubilea

Jistě je všichni znáte, často kolem sebe slyšíte, stříbrná, zlatá a diamantová svatba.

Znamenají 25 let, 50 let a 60 let společného života v manželství, v ojedinělých případech i 65 let a to je svatba briliantová. Oslavě zlaté, diamantové, popřípadě briliantové svatbě věnuje Městský úřad v Novém Bydžově patřičnou pozornost. Po dohodě buď přímo s manželi - oslavenci, nebo jejich dětmi, domluví matrikářka termín návštěvy, nebo pokud manželé chtějí přijít přímo do obřadní síně, termín svatby. K manželům dochází s kytičkou, dárkem a pamětní knihou poblahopřát pan starosta nebo pan místostarosta s matrikářkou.

Touto cestou bych však chtěla upozornit na to, že manželé, kteří uzavřeli sňatek v Novém Bydžově, jsou na seznamu, vypsáném z knihy manželství, a podle něho se s dotčnými domlouváme. Pokud ale manželé neuzavřeli sňatek v Novém Bydžově, my se o něm nedozvíme. Proto záleží buď přímo na manželích, nebo na jejich dětech, aby nám tuto skutečnost včas oznámili. Jen tak nemůže dojít k opomenutí.

Sůrová Dana, matrikářka

* * * * *

Svatební den

Josef Trejbal

*Až ranní úsvit rozední
radostný den svatební,
nebesy oblékne sváteční modrojas,
rozkvete slunce a s ním celý kraj.
Usmívej se, lásko, přichází tvůj čas,
roztanči se dokola, zpívej a hraj,
vždyť v tento den ruce tvé odevzdaně
se natrvalo spojí do jediné dlaně
a toto sepjetí příslib dá, naději,
že ve dvou půjde vše snadněji.*

(ze sbírky V siločarách lásky a rozumu)

NAROZENÍ

Jaroslav Unger
Jakub Kloz
Veronika Veselá
Miroslav Bárta
Jiří Ouvín
František Maťátko
Anežka Prouzová
Tereza Eremiašová
Teodor Skoupý
Monika Čermáková
Anna Macháčková
Kateřina Marečková
Tereza Tichá
Martin Štefan
Štěpán Valenta
Jan Polák
Vanesa Telvácová
Eliška Bradnová
Kristýna Štejnarová
Nikolas Bažant
Michaela Málková
Barbora Kmínková
Lukáš Fiala

SVATBY

Michal Drábek
Vlasta Pačesná
Jan Málek
Martina Strnadová
Brian Crimmins
Vanda Vaníčková
Aleš Tomek
Martina Kebortová
Vladimír Čivrný
Veronika Solfronková
Zdeněk Žák
Ivana Hůlková
Václav Mazač
Naděžda Vanturová
Petr Havlín
Kristýna Jeřábková
Pavel Baloun
Miroslava Hradická
Jan Vorel
Jitka Velcová
Libor Řezníček
Monika Věříšová
Štěpán Málek
Pavla Krpálková

ZLATÉ SVATBY

50 let společného života

Josef a Marie Šafářovi
Josef a Vlasta Vondráčkoví
Jan a Vlasta Soukupovi
MUDr. Radim a MUDr. Bohuslava
Uhrovi
Václav a Božena Brožovi
Přemysl a Květa Ďurďovi

DIAMANTOVÁ SVATBA

60 let společného života

Antonín a Vlasta Koutovi

ÚMRTÍ

Eva Čiháková
Veronika Koutná
Jiří Rejthárek
Bedřich Janeček
Libuše Smutná
Růžena Schovánková
Marie Černá
Vladislava Valentová
Jaroslav Kracík
Jaroslav Sůra
Václav Louda
Marek Žibrún
Marie Zmítková
Jaroslav Dvořák
Stanislav Ráliš
Stanislav Vítvar
Marie Sajkršmídová
Zdeněk Kořínek
Ludmila Valtrová
Zdenka Bousová
Josef Toman
Marie Vlášková
Antonín Žejdl
Bohumil Hnát
Zdeněk Hataš
Františka Novotná
Jindřich Špinar
Marie Zámečníková
Marie Vobořilová
Oldřich Žila
Anežka Zajíčková
MUDr. Josef Čeněk
Karla Stejskalová

NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává Městský úřad Nový Bydžov jednou za dva měsíce. Odpovědný redaktor Jan Skalický (tel.: 732 701 775).

Počítačová sazba a grafická úprava Jiří Macner. Jazyková úprava Mgr. Helena Müllerová.

Adresa redakce: Novobydžovský zpravodaj, Městský úřad, Masarykovo nám. 1, 504 01 Nový Bydžov, telefon: 495 703 911

Tisk V. & A. Janata, s.r.o., Nový Bydžov, tel./fax 495 493 036

Náklad 1000 výtisků. Cena rozšířeného čísla 10 Kč. Cena ročního předplatného pro rok 2003 včetně poštovního 100 Kč.

Všechny příspěvky doručené po uzavěrci budou zveřejněny v následujícím čísle. Příspěvky jsou přijímány výhradně na e-mailové adrese zpravodaj@novobydzov.cz nebo na podatelně MěÚ. Jejich součástí musí být jméno autora včetně kontaktu (e-mail, nebo tel. číslo). Autor odpovídá za věcnou i jazykovou správnost. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky bez uvedení jména autora nezveřejnit.

Uzávěrka příštího čísla 13. 6. 2003!